

**ACHTUNG!**  
Bei roter Flagge Badeverbot!  
**DLRG**  
Beachten Sie die  
Hinweise am Strand.



# der reporter

seit über 59 Jahren  
**PM-DRUCK GmbH**  
• Satzstudio & Layout-Agentur •

- Geschäftsdrucksachen
- Vereinszeitungen
- Farbprospekte
- Flyer
- Broschüren
- Plakate

*Wir beraten Sie gern.*

Mühlenweg 3 · 23669 Timmendorfer Strand  
Telefon 0 45 03 - 21 40 · Fax 83 08 · www.pm-druck.com

**www.reporter-tdf.de · www.pm-druck.com**      **Das Familienwochenblatt**  
Telefon (0 45 03) 21 40 · Telefax 83 08

Travemünde, Warnsdorf, Niendorf, Timmendorfer Strand, Hemmelsdorf, Scharbeutz, Haффkrug, Gronenberg, Klingberg, Pönitz, Gleschendorf, Pansdorf, Techau, Ratekau, Ahrensböök, Bad Schwartau, Sereetz, Stockelsdorf, Parin, Arfrade, Curau, Dissau, Eckhorst, Horsdorf, Krumbek, Oberwohlde, Sarkwitz  
**Nr. 30**      **Mittwoch, 24. Juli 2024**      **42. Jahrgang**

**Rolladen KUHNERT Markisen**  
Fach- & Meisterbetrieb seit 60 Jahren  
**Zeit für Insektenschutz**  
Jetzt mit Jubiläumsrabatt

**Besuchen Sie unsere Ausstellung**  
**Rolladen Kuhnert GmbH**  
Seestraße 51  
23683 Scharbeutz  
Telefon: 04503 / 704 59-0  
info@rolladen-kuhnert-gmbh.de

*Brechtmann Restaurant*  
Unsere Flügeltent kommen aus Schleswig-Holstein & Niedersachsen  
**Es ist Pfifferling-Zeit!**

- Frische Pfifferlinge
- Wild aus heimischem Revier
- Matjes aus Glückstadt

Rehrücken zart und fettarm aus Schleswig-Holstein

ALLE GERICHTE AUCH ZUM ABHOLEN!  
Hackendohrredder 9 · 23684 Schürsdorf  
info@brechtmann.de · www.brechtmann.de  
Reservierung unter:  
**Tel. 0 45 24 / 99 52**

**Markisen-Hof-Lübeck**  
Markisen • Sicht- und Sonnenschutz • Rollläden  
Terrassendächer • Plissees • Insektenschutz

**AKTION**  
Funksteuerung und Windsensor **GRATIS!\***

\*auf ausgewählte Modelle

Ahrensböcker Str. 34 - 36 · 23617 Stockelsdorf  
0451 - 88 19 34 65  
www.markisen-hof-luebeck.de

**Glaserei Carsten Struve**  
Glasermeister

- Glas, Spiegel, Dusche
- lackierte Küchenrückwände aus Glas
- Terrassenüberdachungen
- Fenster, Türen, Rollläden
- ... und mehr

Curauer Dorfstraße 4  
Stockelsdorf - Curau  
0 45 05 / 12 24  
info@glaserei-struve.de

Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04-70 70 90  
info@langbehnbau.de

**LANGBEHN Bau GmbH**

Erd- • Pflaster- • Tiefbauarbeiten  
Abbruch • Verbau • Grundwasserabsenkung

**www.langbehn-bau.de**

**LANGBEHN Recycling GmbH**

Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04-70 70 910  
info@langbehnrecycling.de

Recyclinghof • Containerdienst • Schüttgüter  
Anhängerverleih • Entsorgung • Recycling

Sonja Boehm  
**Ge(h)meinsam mit Herz**  
Alltagsbegleitung

Betreuungsdienst  
Ge(h)meinsam  
mit Herz  
für 23566 Lübeck  
+ 15 km

☎ 0151 72 98 00 59

**Zusteller in Sarkwitz**  
(ab 18 Jahre) für die Verteilung  
des reporters gesucht.

Tel. 04503-2140 **reporter**

**DACHDECKER  
SUCHT ARBEIT!**

Ihr Profi für Flach-, Pfannen-  
oder Blechdächer. Wir bieten  
Trapezblech, Dachrinnen  
Ziegeloptik, Neueindeckung für  
Scheunen, Garagen, Carports.

Tel.: 0163 / 64 84 06 0  
oder 0163 / 64 84 06 1



Familienbetrieb – führt zuverlässig aus:  
**Gartenpflege**

Telefon 0177-7056804  
www.fuhrmanns-garten.de

[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de)

**Hans Höppner**  
Inh. Jörn Jahnke

- Schmierstoffe
- Heizöl
- Flaschengas

**Diesel u. Dieseltankstelle**  
**Grillkohle mit extra  
langer Brenndauer!**

Ernst-Abbe-Str. 18 · Ratekau  
Tel. 0 45 04 / 14 01

**Garten & Landschaftsbau**

**PRO  
NATUR**

Gartengestaltung  
Jahrespflanzung  
Gartenpflege  
Bepflanzung  
Pflasterarbeiten

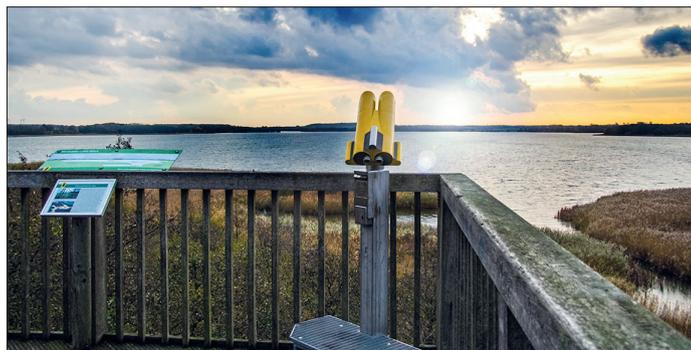
**Torsten Berkau**  
04504-7142198

„Freizeit am Meer“:  
**Hafenführungen und Fischwanderungen  
mit dem Ostseebotschafter**

**Niendorf.** Alle Interessierten sind herzlich willkommen an der innovativen Hafenführung mit Ostseebotschafter Theo Bauernschmidt teilzunehmen. Bauernschmidt wird viel Wissenswertes und Geschichtliches den Teilnehmern vermitteln. Er berichtet über den Fischfang und den Fischern, wie in der Vergangenheit die Arbeit geleistet wurde, dass es sogar mal eine Personenfähre im malerischen Hafen gab und vieles mehr. Bei einem Ratespiel können die Teilnehmer ihr Wissen unter Beweis stellen und sich auf einen kleinen süßen Preis freuen.

Der Hafen ist immer ein beliebtes Ausflugsziel unter ostholsteinischen Ostseehäfen.

Treffpunkt der Hafenführungen sind um 10 Uhr an der Hafen Info. Die Teilnahmegebühr beträgt für Ostseecard-Besitzer und Einheimische 5 Euro, Erwachsene 6 Euro, Kinder ab 6 Jahre 3 Euro. Die Termine sind am 26. Juli, 9., 16., 23., und 30. August sowie am 6. September, 18. und 25. Oktober, 1. November und 27. Dezember und online buchbar unter



Teil der Fischwanderung ist der Hermann-Löns-Turm am Hemmeldorfer See. (Foto: TSNT GmbH)

<https://bit.ly/3S3vkin>. Ein weiteres Erlebnis sind die Fischwanderungen – vom Süßwasser zum Salzwasser, die entlang dem schönen Naturschutzgebiet führen. Die Wanderroute hat Theo Bauernschmidt für seine Gäste zusammengestellt, die über sechs Kilometer entlang dem malerischen Hafen ins Naturschutzgebiet führt. Vorbei an der Räuberkuhle, wo in den frühen

Jahren eine mittelalterliche Turmhügelburg stand. Die Fischwanderung ist geeignet für Jung und Alt. Treffpunkt ist an der Hafen Info um 10.30 Uhr. Die Teilnahmegebühr beträgt 5 Euro pro Person für Einheimische und Ostseecard-Besitzer, Erwachsene zahlen 6 Euro, Kinder ab sechs Jahren 3 Euro. Online buchbar unter <https://bit.ly/4cC5fyX>.

**In Scharbeutz:**

**Silent Disco am Strand und Konzerte der Jungen Bühne**

**Scharbeutz.** In Scharbeutz gibt es im Sommer spezielle Angebote für Jugendliche.

**Silent Disco an sechs Terminen**

So lädt die Tourismus-Agentur Lübecker Bucht (TALB) Jugendliche an den Scharbeutzer Jugendstrand (Höhe Skatepark) in die Silent Disco ein und zwar immer mittwochs am 24. und 31. Juli sowie am 7., 14., 21. und 28. August jeweils in der Zeit von 21 Uhr bis 23 Uhr. Bei der Silent Disco hört jeder beim

Tanzen zum Sonnenuntergang per Funk-Kopfhörer genau die Musik, die er am liebsten mag, denn es gibt drei verschiedene Musikrichtungen zur Auswahl. Je nach gewähltem Kanal leuchten die Kopfhörer mit LED-Leuchten in einer unterschiedlichen Farbe. Die Teilnahme ist kostenfrei; eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Für die Funk-Kopfhörer wird 5 Euro Pfandgebühr erhoben. Die Silent Disco wird präsentiert von der Sparkasse Holstein; Veranstalter ist die Tou-

risumus-Agentur Lübecker Bucht. Alle Infos zur Silent Disco gibt es auch online [www.luebecker-bucht-ostsee.de/silent-disco](http://www.luebecker-bucht-ostsee.de/silent-disco).

**Vier Strandkonzerte der Jungen Bühne**

An vier Abenden im August wird der Jugendstrand Scharbeutz (Höhe Skatepark) zur Konzertbühne und alle Jugendlichen – ob in der Lübecker Bucht zu Hause oder zu Gast – sind eingeladen, gemeinsam zu feiern und zu tanzen.

Die Konzerte starten jeweils um 19 Uhr und der Eintritt ist kostenfrei. Die Junge Bühne wird veranstaltet von der Tourismus-Agentur Lübecker Bucht in Kooperation mit der Gemeinde Scharbeutz.

Alle Infos zur Jungen Bühne gibt es auch online im Veranstaltungskalender der TALB unter [www.luebecker-bucht-ostsee.de/veranstaltungen-kalender](http://www.luebecker-bucht-ostsee.de/veranstaltungen-kalender).

Die Konzerte der Jungen Bühne:  
9. August mit „Bengt“, funky Indie-Pop;  
16. August mit „School of Rock mit Ohne Küssen“ und „Chapter X“, Punk-Pop;  
23. August mit „Treptow“, Rock-Duo aus Berlin;  
30. August mit „Back to School“, Punkrock.



Sechsmal lädt die TALB zur Silent Disco nach Scharbeutz ein. Heute ist die Auftaktveranstaltung. Foto: [www.luebecker-bucht-ostsee.de](http://www.luebecker-bucht-ostsee.de)

**Pedelec-fahrer in Bad Schwartau schwer verletzt**

**Bad Schwartau.** Am vergangenen Freitagmittag zog sich der Fahrer eines Pedelecs bei einem Verkehrsunfall in Bad Schwartau schwere Verletzungen zu. Dem Ermittlungsstand nach, stürzte er mit seinem Elektrofahrrad ohne Fremdeinwirkung auf die Fahrbahn. Unter Begleitung eines Notarztes wurde der Ostholsteiner durch den Rettungsdienst zur weiteren Behandlung in ein Krankenhaus gebracht.

Ereignet hatte sich der Verkehrsunfall um 12.45 Uhr. Ermittlungen ergaben, dass der 87-Jährige mit seinem Pedelec die Carl-Diem-Straße befuhr. Beim anschließenden Überqueren der Ludwig-Jahn-Straße stürzte der Mann ohne Fremdverschulden zu Boden und prallte dabei mit seinem Kopf auf die Fahrbahn. Der Mann trug keinen Fahrradhelm und zog sich schwere Verletzungen zu. Lebensgefahr konnte am Unfall-

ort nicht ausgeschlossen werden. Deswegen wurde der Ostholsteiner unter Begleitung eines Notarztes zur weiteren Versorgung in ein Krankenhaus gebracht. Es besteht keine Helmtragepflicht. Jedoch empfiehlt die Polizei ausdrücklich das Tragen eines Fahrradhelms. Dadurch kann die Gefahr von schweren Verletzungen bei einem Verkehrsunfall reduziert werden.

**Erfolgreiches Schützenfest mit Grußwort des Ministerpräsidenten  
zum 70. Bestehen:**

**Damen-Trio repräsentiert Scharbeutzer Schützen**

**Scharbeutz.** Am vergangenen Wochenende feierte der Scharbeutzer Schützenverein sein jährliches Schützenfest. Dieses Jahr hatte das Fest Dank des 70-jährigen Bestehens ohnehin eine ganz besondere Bedeutung. Und bei der Königsproklamation war dann die Sensation

perfekt, denn erstmals in der Vereinsgeschichte repräsentieren drei Frauen in den kommenden zwölf Monaten den Verein. Nachdem sich schon beim Ritterschießen mit Anja Drews und Dagmar Vogel zwei Frauen durchsetzen konnten, war schon klar, dass ein

Novum in der Vereinsgeschichte ansteht: Zwei Ritterinnen hat es zuvor noch nie gegeben. Als dann aber nach dem wieder sehr bewegenden musikalischen Zapfenstreich Anke Junge, ihr zur Seite Ehemann Uwe, zur neuen Schützenkönigin proklamiert wurde, war die Sensation perfekt. Ein weibliches Trio an der Spitze der Scharbeutzer Schützen und Schützen toppt alles bisher Dagewesene. Gemeinsam mit dem Frauen-Trio freuen sich die Mitglieder des Schützenvereins nun auf ein schönes Regentschaftsjahr. Die Proklamation der neuen Schützenkönigin war aber nur ein Höhepunkt während des Schützenfestes. Ein weiterer Knüller war das Grußwort von Ministerpräsident Daniel Günther, der sich am Samstagabend per aufgezeichnetem Video an den Verein wandte und ihm in sympa-

**Hotel-Restaurant  
Wennhof**  
Seestraße 62 • Scharbeutz  
Tel.: 04503-35280

**Am Freitag, 26. Juli Live-Musik  
Mayck Corner mit Evergreens**

ZUSÄTZLICH zu unserer à la carte  
Speisekarte bieten wir (jeden Freitag)  
**GRILLBUFFET - p.P. 19,90 € satt**

zwischen 17-19.15 Uhr & 19.30-21.30 Uhr

\*Nackensteak \*Bauchspeck \*Hähnchen  
\*gegrilltes Gemüse \*verschiedene Salate

Unsere Handy-Nr.: 01520 / 3 76 03 65



In den kommenden zwölf Monaten repräsentiert ein Damen-Trio den Scharbeutzer Schützenverein: Schützenkönigin Anke Junge mit ihrem Mann Uwe, 1. Ritterin Anja Drews (rechts) und 2. Ritterin Dagmar Vogel. (Foto: hfr)

thischen Worten zum Jubiläum gratulierte. Selbstverständlich postete der Verein das Grußwort sofort auf facebook. Rückblickend auf die drei Festtage stellte der 1. Vorsitzende Peter Kirchner fest: „Der Verein hat wieder ein rundes Fest auf die Beine gestellt, das dem Jubiläum angemessen war. Die erneut zahlreichen Besucher an den drei Tagen zeigen uns, dass das Schützenfest in Scharbeutz eine feste Institution und in der Bevölkerung sehr beliebt ist.“

**Am heutigen Mittwochabend:**

**„Tanzen am Meer“ mit DJ René open air in Niendorf/Ostsee**

**Niendorf.** Seit 2015 präsentiert die Timmendorfer Strand Niendorf Tourismus GmbH (TSNT GmbH) mit DJ René Kleinschmidt in Niendorf/Ostsee die überaus beliebte Veranstaltungsreihe „Tanzen am Meer“, die Jung und Alt gleichermaßen anspricht. Nach dem Erfolg in den letzten Jahren wird die „Tanz-Party“ in dieser Sommersaison an fünf Terminen - einmal im Monat mittwochs

auf dem Platz am „Haus des Kurgastes“ in Niendorf/Ostsee - jeweils von 19 bis 22 Uhr - präsentiert. Der nächste Termin vom „Tanzen am Meer“ ist bereits am heutigen Mittwoch, dem 24. Juli. Beim „Tanzen am Meer“ in Niendorf können die Gäste bei freiem Eintritt wieder einen tollen Abend mit großartiger Musik und einem kühlen Drink vom Café „MeerBri“ direkt am

Niendorfer Strand open air erleben. Egal ob aktuelle Hits aus den Charts, Schlager, Oldies, Dance-Classics oder Sommer-Hits, ob Discofox oder auch mal einen Walzer: DJ René Kleinschmidt präsentiert bei der Tanz-Party auf dem Platz am Haus des Kurgastes in Niendorf/Ostsee auch an den zwei weiteren

Terminen am 28. August und am 11. September wieder einen bunten Musik-Mix zum Tanzen, Mitwippen, Mitsingen und Mitfeiern - mit herrlichem Blick aufs Meer und auf die abends beleuchtete Niendorfer Seebücke. Der Eintritt ist frei. Bei Regen muss die Veranstaltung leider ausfallen.



Erfolgreiches „Tanzen am Meer“ auf dem mit Einheimischen und Gästen gefüllten Platz am Haus des Kurgastes in Niendorf/Ostsee.

**Hotel Atlantic**  
Niendorf / Ostsee

**SOMMER-  
FRÜHSHOPPEN**

**So., 28. Juli ab 11.00 Uhr**

...von 11.00 bis 13.00 Uhr auf der großen Seeterrasse  
mit dem **Feuerwehrmusikzug Sandesneben**

Nur an diesem Tag frisch und lecker:  
**Original Niendorfer Labskaus**  
- nach Heini's Rezept -

Kommt vorbei und schaut herein, wir würden uns sehr freuen!  
Familie Stephan & Heidi Muuss

Strandstraße 119 • 23669 Niendorf / Ostsee • [www.hotel-atlantic-niendorf.de](http://www.hotel-atlantic-niendorf.de)

**im Ostseebad Dahme**  
Auf dem Nystedplatz gegenüber der Seebücke

**26.-28. Juli** Fr + Sa: 11-19 Uhr So: 11-18 Uhr

**Schönes vom Markt am Meer**

[www.elkebaum.de](http://www.elkebaum.de)

**Pries Gartenbau**  
 • Heekenschnitt •  
 • Rückschnittarbeiten •  
 • Gartenpflege von A-Z •  
 prompt & preisgünstig!  
 Fa. Pries ☎ 04503 / 8 66 34

## Baum des Jahres in Stockelsdorf gepflanzt

**Stockelsdorf.** Im Beisein von Bürgermeisterin Julia Samtleben und Mitgliedern des Dorfvorstands hat der Beirat für Umwelt- und Klimaschutz der Gemeinde Stockelsdorf am vergangenen Donnerstag den Baum des Jahres 2024 in Pohnsdorf gepflanzt. Mit seiner jährlichen Aktion macht der Beirat damit bereits zum vierten Mal auf den Schutz seltener Baumarten und positive Wirkung von Bäumen für den Schutz von Vögeln, Insekten und das Klima aufmerksam. Die Verwaltungschefin findet die Aktion „wichtig und notwendig, um auf dieses Thema aufmerksam zu machen. Ich freue mich über das Engagement des Beirats.“ Mit Unterstützung des Stockelsdorfer Bauhofes war eine Echte Mehlbeere in das Pflanzloch in Pohnsdorf gesetzt worden. Die Echte Mehlbeere ist bei Vögeln wegen ihrer

leuchtend roten Beeren beliebt, ist tolerant gegenüber Hitze und Trockenheit und trotz damit den Auswirkungen des Klimawandels. Der Baum wurde von der „Gärtnerei Hinze“ vergünstigt zur Verfügung gestellt. In den vergangenen Jahren setzte der Beirat im Rahmen der Initiative eine Moorbirke im Curauer Moor (2023), eine Rotbuche in Oberwohlde (2022) und eine Stechpalme in den Herrngartenpark (2021). Schon seit 1989 bestimmt ein Kuratorium aus 32 Umweltorganisationen, Verbänden und Forschungseinrichtungen im Oktober eines jeden Jahres, welche Baumart zum „Baum des Jahres“ ausgerufen wird. Die Aktion lebt von der Unterstützung lokaler Umweltinitiativen, die sich für Neuanpflanzungen und eine Sensibilisierung der Öffentlichkeit für die wichtige Bedeutung von Bäumen für Umwelt- und Klimaschutz einsetzen. Interessierte sind herzlich eingeladen, zu den Sitzungen des Stockelsdorfer Beirats für Umwelt- und Klimaschutz in den Sitzungssaal des

Rathauses zu kommen. Termine und auf der Gemeindefwebseite abzurufen. Protokolle früherer Sitzungen sind



Mitglieder des Beirates mit der Bürgermeisterin, Mitgliedern des Dorfvorstandes und Vertretern der Gärtnerei Hinze vor dem Baum des Jahres. Foto: hfr

## Land ehrt ehrenamtliche Fluthelfer

**Kiel.** Das Land ehrt Frauen und Männer, die bei der Ostsee-Flut im vergangenen Oktober gegen das Hochwasser gekämpft und auf vielfältige Weise Hilfe geleistet haben, mit einer eigenen Auszeichnung. Stellvertretend für die zahlreichen Helfer aus dem ganzen Land hat Innenministerin Sabine Sütterlin-Waack in Vertretung von Ministerpräsident Daniel Günther in der vergangenen Woche 29 Frauen und Männer mit dem „Flut-Ehrenzeichen 2023“ ausgezeichnet: „Sie haben während der Sturmflut über viele Stunden hinweg und mit großem persönlichen Einsatz für Ihre Mitmenschen und deren Hab und Gut gearbeitet.

Sie haben kräftezehrende und teils extrem gefährliche Einsätze absolviert und dabei einzig und allein das Wohl Anderer im Blick gehabt. Das ist etwas, was eine Heldin oder einen Helden auszeichnet. Dank dieser beispiellosen Hilfe haben wir die Jahrhundert-Sturmflut einigermaßen glimpflich überstanden“, sagte Sütterlin-Waack in Kiel. „Als Land sind wir Ihnen zutiefst dankbar.“ Viele der Helfer seien Mitglieder von Organisationen wie dem Deutschen Roten Kreuz, von freiwilligen Feuerwehren, vom THW oder den Maltesern und Johannitern. „Viele haben aber einfach als Mitmenschen gehandelt und als Bürgerin-

nen und Bürger geholfen. Ich bin stolz und dankbar, dass es bei uns in Schleswig-Holstein einen so starken Zusammenhalt gibt“, so die Innenministerin. „Mit dem Flut-Ehrenzeichen 2023 wollen wir Ihnen unseren Respekt und unsere Anerkennung für Ihre Leistungen aussprechen.“ Die Verleihung sei der Auftakt für weitere Ehrungen. „In den kommenden Wochen werden weitere tausende Fluthelferinnen und Fluthelfer ihre Auszeichnung erhalten. Es ist uns wichtig, mit dem Ehrenzeichen gegenüber all denen, die sich beson-

ders verdient gemacht haben, unsere große Dankbarkeit auszudrücken.“ Das Flut-Ehrenzeichen kann allen Personen verliehen werden, die ehrenamtlich mindestens acht Stunden ab dem 20. Oktober 2023 für die Bewältigung der Ostsee-Flut im Einsatz waren. Die Auszeichnung wird sowohl Einzelpersonen als auch Mitgliedern von Organisationen gewährt und im Anschluss an die erste Verleihung von den Kreisen und kreisfreien Städten als untere Katastrophenschutzbehörden ausgehändigt.

**PC-Krankenhaus** Computer & Hilfe bei Ihnen VOR ORT  
 0151 - 22 63 54 71 [www.pc-krankenhaus.de](http://www.pc-krankenhaus.de)

...Kneipe war gestern – heute ist „Cult“  
**Das Cult**  
 Cocktails • Weine • Biere  
 Biere • Cocktails  
 Weine • Snacks  
 RaucherKneipe  
 sky SPORTS BAR  
 Die Musik- und Sky-Sportsbar  
 im Herzen von Scharbeutz  
 Strandallee 124 • Scharbeutz • Tel.: 04503-8888783  
 Täglich geöffnet ab 18.00 Uhr – open end



Zu den Geehrten, die von Ministerin Sabine Sütterlin-Waack (li.) ausgezeichnet wurden, zählt auch Christian Krüger (2.v.li.) vom Deutschen Roten Kreuz aus Pansdorf. Foto: Frank Peter

**GARTEN**  
 ...und was fehlt in Ihrem Garten?  
**Kremerskothen**  
 Garten- und Landschaftsbau  
 Scharbeutz • Tel: (04524) 7 40 33 • [www.kremerskothen.com](http://www.kremerskothen.com)

## Bürgersprechstunde mit der Bürgermeisterin

**Stockelsdorf.** Stockelsdorfs Bürgermeisterin Julia Samtleben lädt am Montag, dem 29. Juli, von 17 bis 18 Uhr zu ihrer nächsten offenen Bürgersprechstunde in den Sitzungssaal des Rathauses ein. „Mir ist wichtig, zu hören, was die Bürgerinnen und Bürger in Stockelsdorf bewegt. Darum biete ich monatlich eine offene Bürgersprechstunde an. Hier haben Bürger

ohne vorherige Terminabsprache die Möglichkeit, Anregungen und Kritik loszuwerden und mit mir zu diskutieren. Natürlich bin ich auch zwischen den Terminen für alle da“, erklärt die Verwaltungschefin und bittet um entsprechende Terminvereinbarungen. Ansprechpartner in ihrem Büro ist Florian Svenson unter Telefon 0451/4901-101 oder per E-Mail: [f.svenson@stockelsdorf.de](mailto:f.svenson@stockelsdorf.de).

**REWE**  
Dein Markt

Sportliche Preise!

**KNALLER  
AKTION**



**Top-Angebote**

**%**

**Wagner**  
BIG CITY  
ORIGINAL #BUDAPEST

Wagner Big City Pizza Budapest tiefgefroren, je 400-g-Pckg. (1 kg = 4.98)

**Aktion 1,99**

**%**

**Melitta**  
Auslese  
KLASSISCH  
STARKE 1 2 3 4 5

Melitta Auslese Kaffee versch. Sorten, gemahlener Bohnenkaffee, je 500-g-Pckg. (1 kg = 7.76)

**Aktion 3,88**

**%**

**Red Bull**  
ENERGY DRINK

Red Bull Energy Drink versch. Sorten, koffeinhaltig, je 0,25-l-Dose (1 l = 3.96) zzgl. 0.25 Pfand

**Aktion 0,99**

**%**

**Coca-Cola\*, Coca-Cola Zero\*, Fanta oder Sprite**  
Mischkasten versch. Sorten, \*koffeinhaltig, je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.79) zzgl. 3.30 Pfand

**Knaller 9,49**

**Polen/Rumänien/ Deutschland: Heidelbeeren**  
Kl. I, je 500-g-Schale (1 kg = 5.78)

**500-g-Schale**

**Aktion 2,89**

**REWE Beste Wahl**

**Deutschland/ Polen: Brombeeren**  
Kl. I, je 125-g-Schale (1 kg = 15.92)

**Aktion 1,99**

**REWE Regional**

**Deutschland: Kohlrabi<sup>6</sup>**  
Kl. I, je St.

**Aktion 0,59**

**Weihenstephan Butter**  
versch. Sorten, je 250-g-Pckg. (1 kg = 6.76)

**Aktion 1,69**

**Saint Agur oder Etoraki**  
frz. Weich- oder Schnittkäse, versch. Sorten, je 100 g

**Aktion 1,79**

**Nur in der Bedienungstheke**

**Langewiesche 5 Sterne Kochschinken**  
heißgeräuchert, je 100 g

**Aktion 1,49**

**Gulasch gemischt**  
vom Rind und Schwein, je 500-g-Pckg. (1 kg = 11.10)

**Aktion 5,55**

**Exquisa**  
Der Sahnige  
70% Fett i.Tr., je 200-g-Pckg. (1 kg = 5.55)

**Aktion 1,11**

**Milram**  
Frühlingsquark  
versch. Sorten, je 185-g-Becher (1 kg = 5.35)

**Aktion 0,99**

**Salakis**  
Schaufkäse Natur  
je 180-g-Pckg. (1 kg = 9.94)

**Aktion 1,79**

**Lorenz**  
Saltlets Pausen Cracker  
je 100-g-Btl. (1 kg = 14.90)

**Aktion 1,49**

**Senseo**  
CLASSIC  
16 COFFEE PADS

Senseo Kaffeepads Classic je 111-g-Btl. (1 kg = 16.13)

**Knaller 1,79**  
**1,69** (1 kg = 15.23)

**Knorr**  
Fix Nudel-Schinken Gratin  
je 32-g-Btl. (1 kg = 13.75)

**Knaller 0,44**

**Rotkäppchen**  
Sekt  
je 0,75-l-Fl. (1 l = 4.39)

**Knaller 3,29**  
**2,99** (1 l = 3.99)

**Veltins**  
Pilsener<sup>1</sup>  
je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.10) zzgl. 3.10 Pfand

**Knaller 10,99**

**Dithmarscher**  
Pilsener<sup>1</sup>  
je 20 x 0,33-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.74) zzgl. 4.50 Pfand

**Aktion 11,49**

Bitte beachte unsere Öffnungszeiten am Markt. Angebote gültig bei REWE und REWE CENTER.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in hauswirtschaftlichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht. \*Artikel sind nicht ständig im Sortiment. In fast allen Märkten erhältlich. Abbildung beispielhaft. ©Nicht in jedem Markt unter REWE Regional verfügbar.

# Lions Club Lübecker Bucht fördert „Kinderleicht Kinder stärken“

**Pansdorf.** Über ein Sponsoring des Lions Club Lübecker Bucht in Höhe von 2.000 Euro freut man sich an der Otfried-Preußler-Schule (OPS) in Pansdorf. Ein Selbstbehauptungs- und Resilienztraining wurde damit finanziell unterstützt. „Wir hatten schon früher an dem vom Lions Club Lübecker Bucht geförderten Projekt ‚Klasse 2000‘ teilgenommen“, erklärt Schulleiterin Melanie Rudek. „Und wir haben aufgrund einer Elterninitiative und unseres Fördervereins beschlossen, wir möchten wieder etwas in diese Richtung machen, um die Sozialkompetenz der Kinder zu stärken – aber dabei auch mal etwas Neues ausprobieren. Eine unserer Mütter hat uns daraufhin Maxi Alexandra Paulsen empfohlen.“

Die 34-Jährige ist ausgebildete Selbstbehauptungs- und Resilienztrainerin und verfolgt das Konzept „Stark auch ohne Muckis“. Ihre TÜV zertifizierte Abschlussprüfung hat die Scharbeutzerin, die selbst Mutter eines Sohnes ist, im Juni letzten Jahres absolviert. Ihre Kurse „Kinderleicht Kinder stärken“ bietet sie neben ihrem Hauptberuf als Fitnesskauffrau in Kitas, Grundschulen oder auch in offenen Kursen an. Die Kinder bekommen



Freuen sich über die finanzielle Unterstützung in Höhe von 2.000,-, die Lions-Präsident Christoph Kressien überreichte: Stefanie Oberwittler vom Schulförderverein (re.) und Schulleiterin Melanie Rudek mit Trainerin Maxi Alexandra Paulsen.

von ihr Strategien an die Hand, die es ihnen sofort ermöglichen, mit Konflikten souverän und selbstsicher umzugehen.

Finanziert wurden die Trainings durch den Förderverein der Grundschule und aus dem Schulbudget der Gemeinde für Projektarbeiten im Bereich Sozialarbeit. Und nicht zuletzt durch die großzügige Spende des Lions Club Lübecker Bucht, der nach einer kurzen Anfrage sofort zugesagt

hat, auch diese Kurse zu unterstützen, die in allen Jahrgängen und in allen zehn Klassen der Schule jeweils in dreimal 90-minütigen Einheiten stattfanden.

Lions-Präsident Christoph Kressien: „Wir werben unsere Gelder hier im Umkreis ein, in der Lübecker Bucht, Timmendorfer Strand, Scharbeutz. Und wir wollen die Gelder natürlich auch hier ausgeben. Schulen und Kirchen unterstützen wir dabei eigent-

lich nicht, weil diese Einrichtungen vielfach schon andere Fördermittel erhalten“. „Allerdings“, so der Lions Präsident im Vorfeld der Scheckübergabe weiter: „das, was Sie hier machen, betrifft nicht die Schule, aber es betrifft genau die Richtigen. Wir stärken mit unserer Unterstützung das soziale Umfeld.“

Kressien gibt ein Alltagsbeispiel: „Heutzutage geht man nicht mehr zum Nachbarn und sagt, dass der Baum nebenan zu groß ist, sondern man geht zum Anwalt und der schreibt dem Nachbarn. Das bedeutet sofort Fronten. Wenn Du aber in jungen Jahren lernst, mit demjenigen zu sprechen, und ihm sagst, was dich stört – was der vielleicht gar nicht weiß – dann kann man eine Lösung finden. Das ist das Beste, wo wir ansetzen können: in jungen Jahren“.

Auch der Förderverein der Schule hat sich an der Förderung des Projektes beteiligt. Stefanie Oberwittler aus dem Vorstand: „Wir vom Förderverein sind natürlich immer bemüht, Projekte zu unterstützen, wie zuletzt die Musicalaufführung oder die Kurse von Frau Paulsen. Wir haben ja alle eigene Kinder an der Schule und letztlich profitieren auch wir Zuhause davon.“

## Führerschein-Umtausch: Wichtige Fristen für die Geburtsjahrgänge 1953 bis 1980

**Ostholstein.** Der Kreis Ostholstein appelliert erneut an alle Führerscheininhaber der Jahrgänge 1953 bis 1980, die noch im Besitz eines grauen oder rosa Papierführerscheins sind, diesen umzutauschen.

Bis zum 19. Januar 2025 müssen alle Führerscheine, die vor dem 1. Januar 1999 ausgestellt wurden, in einen neuen EU-Führerschein umgetauscht sein. Es handelt sich dabei um die grauen und rosa Papier-

führerscheine, auch als „Lappen“ bekannt.

Alle Personen, die vor 1953 geboren wurden, haben für den Umtausch noch bis zum Jahr 2033 Zeit.

Um lange Wartezeiten und unnötigen Stress zu vermeiden, empfiehlt die Führerscheinstelle allen Betroffenen, bereits jetzt ihren Führerschein umzutauschen: Einfach einen Termin online über die Internetseite der Führerscheinstelle ([www.kreis-oh.de/führerscheinstelle](http://www.kreis-oh.de/führerscheinstelle)) vereinbaren,

zum Termin den gültigen Personalausweis (oder Reisepass mit aktueller Meldebescheinigung), den alten Führerschein und ein aktuelles biometrisches Lichtbild mitbringen. Falls der alte Führerschein nicht vom Kreis Ostholstein ausgestellt wurde, wird eine Karteikartenabschrift be-

nötigt. Diese stellt die Führerscheinstelle des alten Führerscheins aus.

Dann warten, bis der neue Führerschein von der Bundesdruckerei hergestellt und direkt nach Hause geschickt wird. Den alten Führerschein gibt es nach der Entwertung zurück.

## Curauer Golf Talente obenauf



Die Golf Talente vom Golfclub Curau bis Altersklasse 14 Jahre lieferten eine hervorragende Saison ab: Svea Klimm (hinten, v.li.), Kapitän Fabian Weist und Lucia Kosminski sowie Tino Dose (vorne v.li.), Carl Weist, Henri Wald und Linus Küster. Foto: hfr

**Curau.** Die Curauer Golf-Talente der Altersklasse bis 14 Jahre, haben erneut ihre Dominanz unter Beweis gestellt und auch den letzten Spieltag in Breitenburg mit einer beeindruckenden Teamleistung von insgesamt 244 Schlägen gewonnen. Mit diesem herausragenden Ergebnis sicherten sie sich den ersten Platz in der höchsten Spielklasse und sind zurecht Meister der Leistungsliga gemischt in Schleswig-Holstein geworden. Die jungen Golfer zeigten durchweg starke Leistungen und bewiesen ein-

mal mehr ihr großes Potenzial auf dem Platz.

Besonders hervorzuheben ist die geschlossene Mannschaftsleistung, die den Grundstein für diesen Erfolg legte. Jeder Spieler trug seinen Teil zum Gesamtsieg bei und gemeinsam konnten sie die Konkurrenz deutlich hinter sich lassen.

Mit diesem Triumph krönen die Curauer Talente eine äußerst erfolgreiche Saison und setzen ein starkes Zeichen für die Zukunft des Golfsports in ihrem Golfclub.

## Immobilien • Immobilien •

**Haushaltsauflösung mit Wertanrechnung zum Festpreis**

- inklusive gratis Endreinigung
- kostenlose Besichtigung
- Jetzt Termin vereinbaren
- Tel.: 04524 - 73 90 305
- [www.ostsee-haushaltsauflösung.de](http://www.ostsee-haushaltsauflösung.de)

**UMFANGREICHE WOHNUNGSVERWALTUNG abzugeben/verkaufen.**  
CD-Z255/00086



**Ich biete an:**  
Hauszugang, Granittreppen, Fensterbank, Mauer-Abdeckung, alles direkt vom Werk. Fliesenarbeit, Trockenbauer, Vinyl und Laminat verlegen. Tel. 017661544182

**kompetent & preiswert**  
**Nordtrans Umzüge & Möbeleinlagerung**  
– Tel.: 0 45 61 / 16 815 –  
[www.nordtrans-umzüge.de](http://www.nordtrans-umzüge.de)

**LOOSE firmengruppe**  
Immobilien seit 1982  
*Wir sind für Sie da!*  
**Shop Scharbeutz,**  
Seestr. 59, Tel. 04503-7074470  
**Shop Niendorf,**  
Strandstr. 67a, Tel. 04503-881200  
**Unsere Angebote:**  
[www.loose-immo.com](http://www.loose-immo.com)  
[info@loose-immo.com](mailto:info@loose-immo.com)

Kostenlose Immobilienbewertung.  
Rufen Sie jetzt an!  
**DIE FACHMAKLER**  
0451 - 88 333 766  
[info@diefachmakler.de](mailto:info@diefachmakler.de)

# Entlang der Wohldstraße in Timmendorfer Strand: Amphibienzaun hat Tiere gerettet

**Tdf. Strand.** Am Wald entlang der Wohldstraße hatte die Gemeinde Timmendorfer Strand auch in diesem Jahr für die Zeit vom 4. März, bis zum 22. Mai einen grünen Amphibienzaun aufgestellt. Der Aufbau und Abbau des Zaunes erfolgte kostenneutral durch den gemeindeeigenen Bauhof, die Bundesfreiwilligendienstleisterin (ÖBFD) Leonie Selck und die Umweltsachbearbeiterin Madelaine Engelbrecht. Da die meisten Amphibienarten, also zum Beispiel Kröten, Frösche und Mol-



Dieser Frosch konnte dank des Krötenzauns sicher zum Teich im Kurpark gebracht werden. (Foto: Gemeinde Timmendorfer Strand)

che, zur Ablage ihres Laiches zu ihrem Schlupfgewässer zurückkehren, müssen sie in diesem Fall die Wohldstraße und den Großparkplatz am ETC überqueren, was vielen zum Verhängnis wird. „Der Zaun hat dafür gesorgt, dass die Tiere vor dem Überqueren der Straße aufgehalten werden und auf der Suche nach einem Ausweg in eingegrabene Eimer fallen“, erklärt Madelaine Engelbrecht. „Diese Eimer wurden von Freiwilligen, dem Waldkindergarten Timmendorfer Strand und Mitarbeitenden der Gemeinde zweimal täg-

lich, in den frühen Morgen- und späten Abendstunden, kontrolliert. Tiere, die in den Eimern gefunden wurden, wurden an den nahegelegenen Teich im Kurpark gesetzt. Die Leerung zu diesen Zeiten ist nötig, da Amphibien nur morgens und abends wandern, wenn der Boden feucht ist. Auch die Temperatur spielt eine große Rolle beim Wanderverhalten der Amphibien, so darf es außerdem nicht kalt sein.“ Tagsüber sollten sich keine Tiere in den Eimern befinden, damit die Sonne und Fressfeinde wie zum Beispiel Krähen die Amphibien nicht töten. Insgesamt konnten 20 Tiere, davon drei Teichfrösche und 17 Erdkröten, sicher zu ihren Laichgewässern, den Kurparkteichen, gebracht werden. Die Gemeinde möchte sich recht herzlich bei allen Freiwilligen, den Kindern des Waldkindergartens und den Betreuerinnen für die tolle Unterstützung bedanken.



## SOMMERFEST

der Freiwilligen Feuerwehr Timmendorfer Strand vom 26. bis 28. Juli 2024



Grußwort der Freiwilligen Feuerwehr Timmendorfer Strand:

### Moin liebe Timmendorfer, Nachbarn und Gäste,

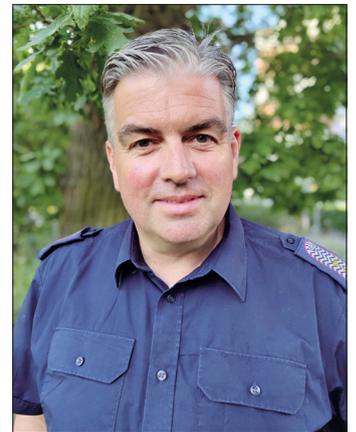
wir, die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Timmendorfer Strand, freuen uns,

Sie alle auch in diesem Jahr wieder auf dem Sommerfest am Seepferdenbrunnen begrüßen zu dürfen.

Drei Tage möchten wir mit Ihnen feiern und bieten ein buntes und vielfältiges Programm. Boerney & die Tri Tops sorgen am Freitag- und Samstagabend für beste Unterhaltung. Kommen Sie mit uns, Ihren Nachbarn oder unseren Gästen ins Gespräch, lassen Sie sich verwöhnen... Wir alle freuen uns auf eine schöne Zeit mit Ihnen. Für mich selber wird dieses das letzte Sommerfest als Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Timmendorfer Strand sein, daher möchte ich mich bei meinem Festausschuss und bei Rotraud Schwarz für die jahrelange Unterstützung und Planung bedanken. Vielen, vielen Dank! Ein besonderes Dankeschön möchte ich aber auch an meine Kameradinnen und Kameraden und unseren vielen Unterstützern und Helfern richten. Ohne all diese Personen wäre das Fest nicht so wie es ist...

Ihr Björn Jessen  
Wehrführer

**WIR WÜNSCHEN VIEL ERFOLG!**  
**LANGBEHN**  
Recycling GmbH  
Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04-70 70 910  
info@langbehncycling.de



Wehrführer Björn Jessen

**Das Programm**

▶▶▶▶▶ täglich ab 14 Uhr ◀◀◀◀◀

DJ Sascha mit Musik vom Plattenteller. Beste Stimmung und Tanzbares von Abba bis Zappa.

**Freitag, 26. Juli**

**14 Uhr:** Start mit Musik von DJ Sascha

**15 Uhr:** Offizielle Eröffnung durch Wehrführer Björn Jessen

**19 Uhr:** „Boerney & die Tri Tops“ live

**Samstag, 27. Juli**

**13 Uhr:** Brandschutz-Show

**15 Uhr:** Präsentation der Jugendarbeit

**16 Uhr:** Die Feuerwehr präsentiert ihre Ausrüstung in einer Feuerwehrmodenschau

**19 Uhr:** „Boerney & die Tri Tops“ live

**Sonntag, 28. Juli**

**11 Uhr:** „Frühschoppen“ mit DJ Sascha

**Wir wünschen allen Einwohnern und Gästen ein schönes und sonniges Sommerfest!**

*Yes*  
**Helmut Jessen**

*Ihr Meisterbetrieb*  
**in Timmendorfer Strand und Ratekau!**

– Ausführung sämtlicher Malerarbeiten –

Poststraße 18 23669 Timmendorfer Strand  
Bäderstraße 2a 23626 Ratekau  
Telefon 04503-2364 Internet www.malerjessen.de

#duwillsthochnaus  
MACH EINE AUSBILDUNG ALS SCHORNSTEINFEGER/IN  
**KOMM INS TEAM SCHWARZ**  
www.komm-ins-team-schwarz.de

**Wir wünschen allen Gästen ein schönes und sonniges Sommerfest bei der Feuerwehr Timmendorfer Strand!**

**IHRE INNUNGS-SCHORNSTEINFEGER**  
WIR PUNKTEN MIT ECHTEM PLUS



# SOMMERFEST der Freiwilligen

## Sommerfest der Freiwilligen Feuerwehr Timmendorfer Strand

WIR WÜNSCHEN NETTE GÄSTE!

**LANGBEHN**  
Recycling GmbH

Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04 - 70 70 910  
info@langbehncycling.de



**TREDER**

Kfz-Meisterbetrieb • Freie Werkstatt

• Inspektion aller Automarken  
speziell Renault • TÜV / AU

☎ 0 45 03 / 3 11 73

Werkstatt mit Biss An der Waldkapelle 1  
23669 Timmendorfer Strand

**Tdf. Strand.** Rund um den Seepferdchen-Brunnen an der Kurpromenade Timmendorfer Strand wird nach zwei Jahren Pause wieder geschwoft und geschlemmt, was das Zeug hält. Mit musikalischen Highlights und einem bunten Programm feiert die Freiwillige Feuerwehr Timmendorfer Strand von Freitag, den 26. Juli, bis Sonntag, den 28. Juli, wieder ihr traditionelles Sommerfest im Herzen von Timmendorfer Strand im Strandpark am Seepferdchenbrunnen.

Der locker-legere Treffpunkt ist genau richtig für alle, die gerne einmal ganz lässig bei Musik und Unterhaltung die Sommertage und -abende genießen möchten. Für ein reichhaltiges kulinarisches Angebot ist mit leckeren Flammkuchen, Holsteiner Cook, Pizza, Bratwurst und Pommes, Prager Schinken im Brötchen, Fischbrötchen und Scampi, Eis, Crêpes, Kaffee und Kuchen, Mutzen,

frisch Gezapftem sowie leckeren Cocktails gesorgt.

DJ Sascha sorgt zum Start am Freitag, dem 26. Juli, ab 14 Uhr mit Musik von Abba bis Zappa für gute Stimmung und unterhält die Gäste. Eröffnet wird das dreitägige Fest rund um den Seepferdchenbrunnen dann offiziell um 15 Uhr von Ortswehrführer Björn Jessen.

Einige der imposanten Einsatzfahrzeuge werden am Samstag ab 14 Uhr wieder auf der Promenade präsentiert und die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr stehen den interessierten Besuchern mit Infos zu den Fahrzeugen und Ratschlägen rund um den Brandschutz zur Verfügung. Am Samstag um 13 Uhr gibt es eine Brandschutz-Show und um 15 Uhr wird die Jugendarbeit der Feuerwehr in einer Präsentation vorgestellt.

Um 16 Uhr stellen die Feuerwehrkameradinnen und -kameraden in einer Feuerwehrmodenschau ihre Einsatzkleidung und Ausrüstung vor und erklären deren Funktion auf dem Catwalk, der über dem Seepferdchenbrunnen verläuft.

Die kleinen Besucher dürfen sich

auf eine Hüpfburg, Bungee-Jumping, Kinderkarussell und vieles mehr freuen. An der Wasserwand der Jugendfeuerwehr darf „Löschchen“ geübt werden.

Das musikalische Highlight des dreitägigen Feuerwehreffestes ist gleich zweimal live zu erleben, denn den Freitag- und Samstagabend gestalten wieder „Boerney & die Tri Tops“ - jeweils ab 19 Uhr - auf der Showbühne. Seit über 20 Jahren ist die Band ein Inbegriff für hervorragende Stimmung, tolle Musik und exzellentes Bühnenprogramm. Partyspaß mit Niveau: So ist auch das Repertoire der Partyband über die Jahre gewachsen und die Band - heute auch bekannt unter ihren Initialen BTT - hat mittlerweile ihr Programm erweitert und mehrere Bühnenshows mit spezieller musikalischer Ausrichtung auf die Beine gestellt. Die Songs werden nicht nur einfach gespielt, sondern „gelebt“ und somit ein musikalischer und optischer Leckerbissen zugleich.

Außerdem lädt die Feuerwehr am Sonntag ab 11 Uhr zum „Frühschoppen“ mit DJ Sascha ein.

### Bestattungshaus HOPP



Rainer Hopp

Inhaber: Rainer Hopp

Erd-, Feuer-, Seebestattungen  
Überführungen  
Bestattungsvorsorge

Timmendorfer Strand  
Wolburgstraße 6

Tel.: 0 45 03 / 88 00 11



Wir wünschen allen Timmendorfern als auch allen Gästen und Urlaubern ein kulinarisches Sommerfest!



TIMMENDORFER  
— seit 1949 —

**HIER GEHT ES  
UM DIE WURST.**



Exklusiv  
nur bei  
**REWE**



Leckere Wurst-Spezialitäten aus Timmendorfer Strand.

Wilhelm Brandenburg

Wilhelm Brandenburg GmbH & Co. oHG  
Hauptstraße 27, 23669 Timmendorfer Strand



Die Freiwillige Feuerwehr Timmendorfer Strand veranstaltet am kommenden Wochenende wieder ihr traditionelles Sommerfest rund um den Seepferdchenbrunnen

ESSEN  
GETRÄNKE  
COCKTAILS



TECHNIK  
EQUIPMENT  
BARKEEPER

Premium

**CATERING**

— DER PARTNER FÜR IHRE EVENTS —

Tel. 01 72 / 4 07 95 25 oder 0 45 03 / 79 48 44

WWW.CATERING-REVOLUTION.DE



# Feuerwehr Timmendorfer Strand vom 26. bis 28. Juli 2024

## „Boerney & die Tri Tops“ sorgen am Freitag- und Samstagabend für beste Stimmung

**Tdf. Strand.** BTT, so die Abkürzung der Top-Partyband „Boerney & die Tri Tops“, ist in ganz Deutschland und über die Grenzen hinaus unterwegs. Als Partyband natürlich mit den bekanntesten Songs, von Schlager-Evergreens über Rock-Klassiker bis hin zu den Top-Hits der 70er und 80er.

Durch diese Vielfalt stimmt die Band ihre Shows auch auf das jeweilige Publikum ab und ist zu jeder Zeit in der Lage, zu improvisieren. Die Zuschauer bleiben nicht nur außen vor, sondern werden mit einbezogen. Wenn gute Stimmung erwünscht ist, dann ist BTT die Partyband schlichtweg, und so be-

ihren ersten richtigen Auftritt hatte. Dann ging alles ganz schnell: Eine Plattenfirma zeigte Interesse, es kamen viele Buchungsanfragen und aus dem Spaß wurde glücklicherweise Ernst. Der Name wurde geändert – in „Boerney & die Tri Tops“ und die Reise ging los. Bandleader Boerney bringt wieder stimmungsgewaltige Sängerinnen, Sänger und Profi-Musiker mit, die ihr Handwerk verstehen und das Publikum an beiden Abenden begeistern werden. In Timmendorfer Strand sind folgende Bandmitglieder auf der Bühne zu

**WIR WÜNSCHEN VIEL ERFOLG!**  
**LANGBEHN**  
**Recycling GmbH**  
 Zum Grellberg 9  
 23689 Pansdorf  
 ☎ 0 45 04 - 70 70 910  
 info@langbehncycling.de

sehen und zu hören: Shaka Kahn (Drums), Markus Willspass (Keyboard), Michi Weber (Bass), Franz Schedlbauer (Gitarre und Gesang), Boerney (Gitarre und Gesang), Tante Silvy (Gitarre und Gesang) sowie Jasmin Antic (Gesang).



„Boerney & die Tri Tops“.



Bandleader Boerney (Bernd Wiedenhöft) live on stage ...

geisterten „Boerney & die Tri Tops“ bereits in den Vorjahren das Publikum des Feuerwehrfestes. Dieses Mal sind BTT auch wieder dabei und werden an zwei Abenden, am Freitag, dem 26. Juli, und am Samstag, dem 27. Juli, jeweils ab 19 Uhr ihr musikalisches Feuerwerk abfeuern. Zur Entstehungsgeschichte der erfolgreichen Band: 1998 gründete Boerney (Bernd Wiedenhöft) aus einer Bierlaune heraus die Band „Bernd Rex und Freunde“. Ein Schlagerprojekt aus Spaß, mit dem die Greenhorntruppe in Berlin, beim Morningstar (SAT.1)

**WIR WÜNSCHEN DEN KAMERADEN DER FEUERWEHR TIMMENDORFER STRAND UND IHREN GÄSTEN EIN SCHÖNES SOMMERFEST!**

### TAXI - BERGER

- Kombis & Großraumtaxen
- Krankenfahrten (Dialyse, Chemo- und Strahlentherapie)
- Flughafenstransfer

**0 45 03 / 88 12 12**

www.taxi-berger-timmendorf.de · An der Aalbeek 11 · 23669 Tdf. Strand

**JETZT MIT KARTENZAHLUNG!**

**Die Helfer vom Strande**  
 Tel. 01 76 / 32 99 13 32

**Ihr verlässlicher Handwerker an der Lübecker Bucht**

*Ein tolles Sommerfest*  
 wünschen wir der Feuerwehr und ihren Gästen!

*Kevin Horstmann* Stückerbusch 3A · 23626 Ratekau

*Wir wünschen der Feuerwehr Timmendorfer Strand gutes Gelingen und den Gästen viel Spaß beim Sommerfest!*

**ostsee appartements**  
 HEIKE WONGEL

**Scharbeutz** ☎ 0 45 03 / 7 41 89  
**Haffkrug** ☎ 0 45 63 / 47 36 06  
**Niendorf** ☎ 0 45 03 / 35 69 40  
**Tdf. Strand** ☎ 0 45 03 / 8 69 70

www.ostsee-appartements.de

**Wir wünschen allen Gästen und Feuerwehrkameraden ein schönes und sonniges Festwochenende!**

### Hausverbot für Ungeziefer!

**Perfekte InsektenSchutzGitter.**  
 Nach Maß.  
 Für fast alle Fenster und Türen.

- Glas- und Spiegelschleiferei
- Reparaturverglasung
- Insektenschutzgitter
- Terrassendächer
- Duschkabinen

**GLASEREI NOWITZKI**  
 Inhaber Oliver Nowitzki · Glasermeister

Tel. 0 45 03 / 70 29 60  
 oder 0 45 04 / 7 14 70 44  
 E-Mail: info@glaserei-nowitzki.de  
 www.glaserei-nowitzki.de



# SOMMERFEST der Freiwilligen

Flyer-Aktion:

## Freiwillige Feuerwehr Timmendorfer Strand wirbt um Mitglieder

**WIR WÜNSCHEN TOLLE STIMMUNG!**  
**LANGBEHN**  
**Recycling GmbH**  
 Zum Grellberg 9  
 23689 Pansdorf  
 ☎ 0 45 04 - 70 70 910  
 info@langbehncycling.de

verfügt über mehr als 1.300 Freiwillige Feuerwehren, vier Berufsfeuerwehren, 26 Werksfeuerwehren und fast 420 Jugendfeuerwehren. Auch die Freiwillige Feuerwehr Timmendorfer Strand spielt eine maßgebliche Rolle bei der Sicherheit in der Gemeinde. Allerdings kämpft die Feuerwehr derzeit mit rückläufigen Mitgliederzahlen. „Aufgrund berufsbedingter Veränderungen und Umzüge kam es in den letzten Jahren vermehrt zu Austritten,“ berichten Björn Jessen, Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Timmendorfer Strand, und sein Stellvertreter Dirk Scharbau. Um diesem Trend

entgegenzuwirken, hat die Feuerwehr eine neue Mitgliederwerbekampagne gestartet.

Mit Unterstützung engagierter Kameraden wie Christian Brüsseler hat die Freiwillige Feuerwehr Timmendorfer Strand im vergangenen Jahr einen eigenen Flyer entworfen, der die Aufmerksamkeit potenzieller neuer Mitglieder auf sich ziehen soll.

In einer Erstaufgabe wurden im vergangenen Jahr 5.000 Exemplare in Zusammenarbeit mit der PM-Druck GmbH in Timmendorfer Strand produziert, die auch auf dem Feuerwehrfest vom 26. bis 28. Juli erhältlich sein werden. Der Flyer wurde auch auf den Social-Media-Kanälen der Feuerwehr auf Facebook unter „Freiwillige Feuerwehr Timmendorfer Strand“ und auf Instagram unter „ff\_timmendorfer\_strand“ veröffentlicht.

Zusätzlich hat die Freiwillige Feuerwehr Timmendorfer Strand ein beeindruckendes Werbevideo für ihre Sondereinsatzgruppe „Drohne“ erstellt. Das Video zeigt eindrucksvoll die vielfältigen Einsatzmöglichkeiten dieser innovativen Technik im Feuerwehraltag. Das Video wurde ebenfalls auf den genannten Social-Media-Kanälen veröffentlicht und hat bereits innerhalb weni-

ger Tage tausende Aufrufe erreicht. Die Freiwillige Feuerwehr Timmendorfer Strand ruft alle Interessierten dazu auf, die Mitgliederwerbekampagne zu unterstützen und sich aktiv in der Gemeinschaft zu engagieren. Die Arbeit bei der Feuerwehr bietet nicht nur eine spannende und abwechslungsreiche Tätigkeit, sondern ermöglicht auch den Erwerb wichtiger Fähigkeiten, die im beruflichen oder privaten Alltag von großem Nutzen sind. Zudem schafft die Feuerwehr in Timmendorfer Strand eine einzigartige Kameradschaft und Gemeinschaft.

Jeder, der Interesse hat, ist herzlich eingeladen, nach vorheriger Anmeldung bei der Wehrführung, an einem Übungsdienst teilzunehmen und einen Einblick in die Arbeit der Feuerwehr zu erhalten. Es sind keine speziellen Vorkenntnisse erforderlich - jeder, der motiviert ist und helfen möchte, ist herzlich willkommen.

Interessierte können sich auch auf dem Feuerwehrfest persönlich informieren oder die Informationen auf den Social-Media-Kanälen der Freiwilligen Feuerwehr Timmendorfer Strand abrufen. Die Feuerwehr freut sich über jedes neue Mitglied, das dazu beiträgt, die Sicherheit in der Gemeinde zu gewährleisten.

**Tdf. Strand.** Der Brandschutz in Schleswig-Holstein wird von tausenden Freiwilligen Feuerwehrleuten gewährleistet. Sie sind immer zur Stelle, wenn Hilfe benötigt wird - sei es bei Bränden, Verkehrsunfällen oder in Situationen, in denen Tiere in Not geraten. Schleswig-Holstein

*Wir wünschen allen Gästen ein schönes Sommerfest der Feuerwehr Timmendorfer Strand!*



**Steffenhagen**  
 Kurparkstr. 2 · Timmendorfer Strand  
 Tel. 0 45 03 / 62 11  
 www.miniaturgolf-fahrradverleih.de  
**Miniaturgolf · Fahrräder**  
**Tretmobile · E-Bikes**  
**Bollerwagen**  
 Geöffnet: Mitte März (Wetter) bis Ende Oktober

**E** **Schulz**  
 EDEKA



*Wir wünschen der Feuerwehr viel Erfolg und allen Gästen ein tolles und sonniges Sommerfest!*

**Unsere Öffnungszeiten:**  
 Montag-Samstag von 8.00-20.00 Uhr  
 Sonntag von 12.00-18.00 Uhr

Kurpromenade 12 • 23669 Timmendorfer Strand • Tel: 0 45 03 - 88 14 33

*Wir wünschen der Feuerwehr ein erfolgreiches und schönes Sommerfest und den Gästen viel Spaß!*

seit 60 Jahren

**PM-DRUCK GmbH**  
 • Satzstudio & Layout-Agentur •

*Wir beraten Sie geru.*

**der reporter**



Mühlenweg 3 · 23669 Timmendorfer Strand · Tel. 0 45 03 - 21 40 · Fax 83 08  
 redaktion@reporter-tdf.de · anzeigen@reporter-tdf.de  
 www.reporter-tdf.de · www.pm-druck.com



Christian Brüsseler von der Freiwilligen Feuerwehr Timmendorfer Strand (links) präsentierte im letzten Sommer mit Wehrführer Björn Jessen (Mitte) und seinem Stellvertreter Dirk Scharbau die ersten Exemplare des neuen Flyers zur Mitgliederwerbung.

Wir wünschen ein schönes und erfolgreiches Sommerfest und allen viel Spaß!

## Malermeister Olaf Warnke

**Ich bringe Farbe in Ihren Alltag**

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Fassadenbeschichtung, Vollwärmeschutz und Fußbodenbelagsarbeiten

An der Mühlenau 8 · 23669 Timmendorfer Strand  
 Tel. 0 45 03 / 54 64 · Fax 0 45 03 / 65 66 · info@malermeisterwarnke.de





Ganz neu:

## Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Timmendorfer Strand gegründet

**Tdf. Strand.** Am 4. Dezember 2023 wurde in einer Gründungsversammlung von elf Personen der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Timmendorfer Strand e.V. gegründet und ist unter VR 4747 HL im Vereinsregister des Amtsgerichts Lübeck eingetragen.

Der Verein fördert und unterstützt als gemeinnützigen Zweck die Feuerwehr in Timmendorfer Strand.

Zweck des Vereins ist die Pflege und Förderung der Feuerwehr und des Brandschutzes in Timmendorfer Strand durch:

- Aufbau und Förderung ergänzender Schulung und Ausbildung der Freiwilligen Feuerwehr und der Jugendfeuerwehr Timmendorfer Strand
- Beschaffung zusätzlicher und ergänzender Ausrüstung und Technologie
- Förderung der Zusammenarbeit mit anderen Feuerwehren und allen am Brandschutz interessierten Organisationen.
- Förderung der Brandschutzaufklärung und Brandschutzerziehung.
- die Information und Aufklärung interessierter Einwohner über die Aufgaben und Aktivitäten der Freiwilligen Feuerwehr.

- Förderung der Traditionspflege (Traditionsfahrzeuge und Ausrüstung) und der Kameradschaft innerhalb der Feuerwehr.

Es gibt verschiedene Möglichkeiten, wie man den Förderverein und damit die Freiwillige Feuerwehr Timmendorfer Strand unterstützen kann:

- Spende ohne Mitgliedschaft: „Unterstützen Sie uns durch eine Spende.“
- Passive Mitgliedschaft: „Werden Sie passives Mitglied in unserem Förderverein und unterstützen Sie uns durch regelmäßige Mitgliedsbeiträge.“
- Aktive Mitgliedschaft: „Treten Sie unserem Verein aktiv bei! Ihre Unterstützung erfolgt durch regelmäßige Mitgliedsbeiträge (ab 20 Euro jährlich) und Ihre Mithilfe bei den Aktivitäten des Fördervereins. Sie möchten Mitglied werden? Sprechen Sie uns gerne auf den Mitgliedsantrag an.“

Der Antrag ist auch im Internet auf der Homepage unter [www.foerderverein-ffw-timmendorfer-strand.de](http://www.foerderverein-ffw-timmendorfer-strand.de) zu finden.



Wer etwas spenden möchte, kann natürlich gerne einen beliebigen Betrag an folgende Bank-

verbindung überweisen: Volksbank Eutin Raiffeisenbank eG, Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Timmendorfer Strand, IBAN: DE89 2139 2218 0000 4984 83, BIC / SWIFT: GENODEF1EU.

Der Verein ist berechtigt, Spendenbescheinigungen auszustellen. Diese werden ab Spenden über 200 Euro übersandt. Bei Spenden unter diesem Betrag, reicht für die Steuererklärung die Vorlage des Buchungsbelegs/Kontoauszuges als Nachweis gegenüber dem Finanzamt aus.

Beim Sommerfest der Timmendorfer Wehr liegt der Flyer des neu gegründeten Fördervereins auch zum Mitnehmen aus.

**WIR WÜNSCHEN SONNIGE FESTTAGE!**  
**LANGBEHN**  
**Recycling GmbH**  
Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04 - 70 70 910  
info@langbehncycling.de

04503 / 8420  
**Lorenz**  
Matthias & Werner  
Heizung  
Sanitär  
**Timmendorfer Strand**  
Fax 04503/707308

### Miniaturgolf Steffenhagen:

## Lesen für die Feuerwehr

**Tdf. Strand.** Familie Steffenhagen hat sich etwas Besonderes ausgedacht, um die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr von Timmendorfer Strand zu unterstützen. Seit über 20 Jahren verkaufen sie zugunsten der ehrenamtlich tätigen Blauröcke Bücher. Im Laufe der Jahre hat sich der Bücherverkauf von den anfänglichen Bücherkisten zu einem echten Geheimtipp für Leseratten gemauert. Fein säuberlich sortiert finden sich Romane, Krimis, Reiseführer aber auch jede Menge Fachliteratur in den Bücherregalen auf dem Ge-

lände der Miniaturgolfanlage der Familie Steffenhagen am Kurpark von Timmendorfer Strand.

Wer sich mit Büchern eindecken und gleichzeitig etwas Gutes tun möchte, kann dies von 10 bis 18 Uhr tun. Gerne können während dieser Zeit auch Bücherspenden abgegeben werden. Es werden aber nur gut erhaltene Exemplare angenommen. Die Bücher werden zum Kilopreis von 2 Euro beziehungsweise 100 Gramm für 25 Cent angeboten. Einige ausgewählte Exemplare kosten 3 Euro.

88 Jahre  
**Eiscafé**  
Timmendorfer Platz 2  
Timmendorfer Strand  
Telefon 04503-4305

**Wir wünschen den Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Timmendorfer Strand und unseren Bürgern ein fröhliches Fest!**

**elektro strümpell**  
☎ 04503/2523  
[www.struempell.de](http://www.struempell.de)

Elektro Strümpell GmbH & Co. KG - An der Mühlenau 1 - 23669 Timmendorfer Strand

**Wir wünschen allen Timmendorfern, Urlaubern und Gästen ein sonniges und schönes Sommerfest bei der Feuerwehr Timmendorfer Strand.**

**Unsere Leistungen im Überblick:**

- Schlüsseldienst rund um die Uhr
- Wartung von Türen
- Wartung von Fenstern
- Schließanlagen elektronisch und mechanisch
- Und vieles mehr ...

**SCHARBAU SICHERHEITSTECHNIK**  
anerkannter Fachbetrieb für Sicherheitstechnik  
Dirk Scharbau · Danziger Allee 5 b · 23669 Timmendorfer Strand  
Kontakt: 04503 - 23 37 · 0163 - 41 84 506 · info@dirkscharbau.de

## Unterstützung von Familien mit Neugeborenen: „wellcome“ sucht ehrenamtliche Helfer

**Ostholstein.** Das Baby ist da, die Freude riesig – und nichts geht mehr. Babystress pur, aber keine Hilfe weit und breit. Denn immer öfter sind Eltern, Geschwister und Bekannte über das ganze Land verstreut. Hier hilft „wellcome“. Seit zwölf Jahren bietet die Familienbildungsstätte Eutin (FBS) dieses etablierte und erfolgreiche Angebot zur Entlastung von Familien im Alltag an. Alle Familien können „wellcome“ nutzen, völlig unabhängig vom sozialen Hintergrund oder Einkommen. Es handelt sich um eine moderne Nachbarschaftshilfe. Aufgrund der erhöhten Anfragen von Familien im Raum Lübecker Bucht, Ratekau, Techau, Seretz sucht die Familienbildungsstätte Eutin zur Aufstockung des

Teams jetzt ehrenamtliche Helfer aus dem gesamten Kreisgebiet, die gerne Zeit und Ruhe verschenken wollen. Die ehrenamtlichen „wellcome“-Helfer unterstützen die Familien in der ersten Zeit nach der Geburt eines Kindes ganz praktisch: Betreuung des Neugeborenen oder der Geschwisterkinder, Begleitung zu Arztterminen mit Kind und Kegel, oder einfach nur mal zuhören. Mütter und Väter werden entlastet und haben die Möglichkeit, sich auszuruhen und so wieder neue Kraft für die Herausforderungen des Alltags einer „neugeborenen“ Familie zu tanken. Jeder Helfer entscheidet selbst, wie viel Zeit er investieren möchte. In einem persönlichen Gespräch mit Koordinatorin Gabriela Graf erfahren

Interessenten alles über die neue Aufgabe. Weitere Informationen gibt es immer mittwochs von 10 bis 13 Uhr und freitags zwischen 10 und 12 Uhr im „wellcome“, in der Familienbildungsstätte Eutin, Dunc Kernbek 1, in Eutin. Kontakt zur „wellcome“-Koordinatorin Gabriela Graf unter Telefon 04521/6858 oder per E-Mail an eutin@wellcome-online.de.



Die Familienbildungsstätte Eutin sucht noch „Engel auf Zeit“, die Familien mit Neugeborenen unterstützen. (Foto: Fotolia-Christof-Moeri/hfr)

## Bücherflohmarkt in der Gemeindebücherei

**Scharbeutz.** Am Mittwoch, dem 31. Juli, findet von 10 bis 19 Uhr wieder der beliebte Bücherflohmarkt in der Gemeindebücherei Scharbeutz,

Am Bürgerhaus 2, im 1. Stock des Rundbaus, statt. Bücher, CDs, DVDs sowie Spiele sind dann für nur 2,50 Euro pro Kilo erhältlich!

## Verein zur Hilfe Krebskranker: Sommerpause

**Ostholstein.** Der Verein zur Hilfe Krebskranker Ostholstein geht in die Sommerpause. Vom 29. Juli bis zum 23. August ist das Büro des Vereins in der Onkologischen Tagesklinik Ameos unbesetzt. In dieser Zeit kön-

nen Anträge für Notfälle bei der Anmeldung in der Tagesklinik hinterlegt werden. Der Anrufbeantworter des Vereins wird einmal wöchentlich abgehört. Ab dem 27. August ist das Büro dann wieder normal besetzt.

### „Helden von Heute“:

## Musicalaufführungen überzeugten auf ganzer Linie

**Ratekau.** Kurz vor den Sommerferien brachte der Wahlpflichtkurs des 10. Jahrgangs der Cesar-Klein-Schule (CKS) in Ratekau an zwei Tagen ein beeindruckendes Schülermusical auf die Bühne: „Helden von Heute – ein Leben für die Menschheit“, von Manuel Buch. Das Stück,

eine humorvolle Parodie auf die klassischen James Bond-Filme, zog die knapp 150 Zuschauer im Saal von Anfang bis Ende in seinen Bann. Die jungen Talente der CKS überzeugten mit einer spannenden Story, die sowohl Agenten-Action als auch eine gute Portion Humor bot. Inmit-

ten von Geheimagenten, Schurken und cleveren Gadgets sorgten die Schüler für zahlreiche Lacher und überraschten mit ihrem schauspielerischen Können.

Mit großem Engagement und sichtbarer Freude an der Aufführung meisterten die Darsteller ihre Rollen und schafften es, die Zuschauer in eine Welt voller Abenteuer zu entführen. Die Mischung aus packenden Szenen, witzigen Dialogen und mitreißender Musik machte das Musical zu einem unvergesslichen Erlebnis.

Besonders hervorzuheben ist die großartige Teamarbeit, die hinter diesem Erfolg steckt. Von der Pla-

nung über die Proben bis hin zur Aufführung zeigte sich der Zusammenhalt und die Kreativität der Schüler. Auch die Bühnenbilder und Kostüme, die mit viel Liebe zum Detail vom Profilseminarkurs des 12. Jahrgangs gestaltet wurden, trugen zum Gelingen des Abends bei. Die Lehrerband begleitete das Stück stimmig und souverän, was die Aufführung musikalisch perfekt abrundete.

Mission erfolgreich: Die CKS und die Welt wurden mal wieder gerettet. Mit dieser Aufführung setzten die Schüler ein starkes Zeichen und bewiesen, dass in ihnen echte Helden von heute stecken.



Die Schüler des 10. Jahrgangs der Cesar-Klein-Schule brachten das Musical „Helden von Heute – ein Leben für die Menschheit“ auf die Bühne und wurden für ihre gelungenen Aufführungen mit großem Beifall bedacht.

Foto: privat/hfr

### TSV Pandorf:

## Ü33-Fußballer legen wieder los

**Pandorf.** Am kommenden Mittwoch, 31. Juli, startet die „Alte Herren“ des TSV Pandorf wieder mit dem „Fußballtraining“. Einmal die Woche mittwochs um 19.30 Uhr trifft sich die Truppe am Techauer

Weg zum Kicken. Ab September wird dann an einer kleinen Punktspielrunde teilgenommen. Interessierte Ü33-Spieler können gerne einfach vorbeikommen. Weitere Infos: www.tsv-pandorf.de.



seit über 59 Jahren

# PM-DRUCK GmbH

• Satzstudio & Layout-Agentur •

- Geschäftsdrucksachen
- Vereinszeitungen
- Farbprospekte
- Flyer
- Broschüren
- Plakate
- Flyer

● Wir beraten Sie gern.



Wir sind ein modern ausgestattetes Mediendienstleistungsunternehmen. Unser Schwerpunkt ist die fachgerechte digitale Herstellung von Layout, Satz und Datenverarbeitung.




Mühlenweg 3 · 23669 Timmendorfer Strand · Tel. 0 45 03 - 21 40 · Fax 83 08  
www.reporter-tdf.de · redaktion@reporter-tdf.de · anzeigen@reporter-tdf.de · www.pm-druck.com

## Abwechslungsreiche Radtouren mit Theo Bauernschmidt

**Tdf. Strand.** Zu einer umfassenden Radtour lädt die Timmendorfer Strand Niendorf Tourismus GmbH mit Ostseebotschafter Theo Bauernschmidt ein. Bei den Radtouren können alle

Fahrradbegeisterten den Großteil der Lübecker Bucht entlang des Ostseeeufers sowie das reizvolle und landschaftliche Hinterland von Timmendorfer Strand kennenlernen. Die Teilnehmer erhalten viele In-

formationen während der Radtour, des Weiteren erzählt Theo Bauernschmidt interessante Geschichten von Land und Leuten.

Es geht entlang der Ostsee ins leicht hügelige Hinterland, vorbei an vielen Seen, interessanten Aussichtspunkten, örtlichen Besonderheiten, wo sich historische Ereignisse abspielten, ebenso zur geschichtlichen Entwicklung.

Der „Südosten“: Die Strecke beinhaltet zirka 40 Kilometer, ist aber aufgrund der 200 bis 300 Meter Höhenunterschiede nicht zu unterschätzen. Die Radtouren finden jeweils samstags, 27. Juli und 10.

August, statt. Treffpunkt ist um 10.30 Uhr auf dem Timmendorfer Platz 10. Der „Nordwesten“: Die Strecke ist zirka 45 Kilometer lang, auch hier wird es einen Höhenunterschied von 200 bis 300 Meter geben.

Die Radtouren finden jeweils am Sonntag, dem 28. Juli, und Sonntag, dem 11. August, statt.

Geeignet sind die Radtouren für E-Bikerinnen und E-Biker sowie Teilnehmenden mit guter Kondition.

Teilnehmergebühr: 5 Euro für Ostseecard-Inhaber und Einheimische, 6 Euro für Erwachsene, 3 Euro für Kinder und Jugendliche (6 bis 17 Jahren), Kinder bis 5 Jahren sind frei.



Die TSNT GmbH lädt mit Ostseebotschafter Theo Bauernschmidt zu verschiedenen Radtouren ein. (Foto: Veranstalter/pixabay)

### Sitzungen und Ausschüsse

**Tdf. Strand.** Am Dienstag, dem 30. Juli, findet um 18 Uhr die **6. Sitzung der Gemeindevertretung** im Sitzungszimmer des Rathauses, Strandallee 42, in Timmendorfer Strand statt. Die Sitzung ist öffentlich.

Auf der Tagesordnung stehen ne-

ben der Einwohnerfragestunde die Niederschrift über den öffentlichen Teil der 5. Sitzung vom 27. Juni, die Neuanschaffung eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeugs (HLF 20) für die Freiwillige Feuerwehr Timmendorfer Strand sowie Verschiedenes.

Anzeige

Anzeige

### Neueröffnung:

## Softeis-Geschäft von Karsten Köpp begeistert Pansdorf

**Pansdorf.** Seit dem 6. Juli hat die Ortschaft Pansdorf eine köstliche Bereicherung erhalten: Das neue Softeis-Geschäft von Karsten Köpp verspricht, das Herz eines jeden Eisliebhabers höher schlagen zu lassen.

Karsten Köpp, der stolze Inhaber des neuen Geschäfts, bietet eine beeindruckende Auswahl an Softeis-Sorten an. Zu den täglich wechselnden Geschmacksrichtungen gehören Vanille, Schoko, Erdbeer, Heidelbeer, Mango und viele weitere köstliche Variationen. Das Besondere an Köpps Softeis ist die Qualität des Eises: Es ist nicht gestempelt, was bedeutet, dass keine zusätzliche Luft in das Eis gepumpt wird. Dies sorgt für eine cremige und reichhaltige Textur, die bei den ersten Kunden bereits für Begeisterung sorgt.

Das Geschäft selbst ist ein Hingucker: Karsten Köpp hat einen wunderschönen Eispavillon errichtet, der zum Verweilen und Genießen einlädt. Mit liebevoll gestalteten

Sitzgelegenheiten und einem einladenden Ambiente bietet der Pavillon einen idealen Ort, um die heißen Sommertage in Pansdorf zu genießen.

„Ich wollte einen Ort schaffen, an dem sich die Menschen treffen, entspannen und gemeinsam eine gute Zeit verbringen können“, erklärt Karsten Köpp. „Unser Softeis ist nur der Anfang. In Zukunft planen wir auch, verschiedene Kaffeespezialitäten anzubieten, um unser Angebot weiter zu bereichern.“

Die Eröffnung des Softeis-Geschäfts von Karsten Köpp markiert einen neuen kulinarischen Höhepunkt in Pansdorf. Die Einheimischen und Besucher der Gemeinde können sich auf ein besonderes Eisvergnügen freuen, das sowohl durch seine Qualität als auch durch das gemütliche Ambiente überzeugt.

Das Softeis-Geschäft von Karsten Köpp befindet sich im Gewerbegebiet, bei dem es auch keine Parkplatzprobleme gibt und ist ab sofort täglich geöffnet. Ob Groß-

oder Klein – hier findet jeder seinen persönlichen Lieblingsgeschmack durch täglich wechselnde Sorten, die auf Instagram unter: Eispavillon am Voßberg bekannt gegeben werden.

Karsten Köpp: „Kommt vorbei und lasst Euch von der cremigen Köstlichkeit verzaubern!“

Eispavillon am Voßberg, Voßberg 15, 23689 Pansdorf, Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag 12 bis 18 Uhr.



Seit Neuestem bietet Karsten Köpp im Gewerbegebiet Voßberg in Pansdorf Softeis an. Eisliebhaber geben sich bei ihm die Klinke in die Hand.

... Neueröffnung ...  
**IM GWERBE GEBIET  
 PANSDORF**

**HIMMLISCHES  
 SOFTEIS  
 HAUSGEMACHT**

täglich  
**12 - 18 UHR**



# Fröhliche Aalwoche

## in Haffkrug



„Aalhoi“ in Haffkrug: **63. Fröhliche Aalwoche vom 26. bis 28. Juli -**

**Haffkrug.** Seit über sechs Jahrzehnten markiert die „Aalwoche“ den Höhepunkt im Veranstaltungsreigen von Haffkrug, und genau so lange wird das Fest von Neptuns „erdlichem“ Ausrichter, dem Fischereiverein Haffkrug-Sierksdorf-Scharbeutz, ausgerichtet.

Grund genug für den Fischereiverein nebst allen Organisatoren und Standbetreibern, alle einheimischen Bürgerinnen und Bürger sowie für alle Gäste auch

in diesem Jahr wieder mit einem attraktiven Programm und den köstlichen maritimen Spezialitäten „aus Neptuns Reich“ auf der kulinarischen Fischmeile der Fröhlichen Aalwoche Haffkrug am Wochenende vom 26. bis 28. Juli zu erfreuen.

So soll der Festplatz wieder für jedermann und jederfrau das Passende bieten: Alleine drei Fischstände mit frisch geräucherem Aal, Makrele, Saibling, Fischbrötchen in allen Variationen sowie diverse Backfischangebote und viele weitere Spezialitäten mehr, dazu leckere Bratkartoffeln, Laugeanstangen, Mutzen, Apfeltaschen, Eis, leckere Fleischspezialitäten vom Grill und zahlreiche Getränke verwöhnen den Gaumen der Aalwochen-Gäste.

Für den Spaß der Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen ist der „Scheibenwischer“ erneut „an Bord“ sowie ein Kinderkarussell, eine große Rutsche oder auch die Hüpfburg und ein aufregendes Bungee-Trampolin. Start des dreitägigen Festes ist wie gewohnt der Empfang von Neptuns und seinen Nixen, der am Freitagnachmittag (26. Juli) um 16.15 Uhr auf der Aussichtsplattform



Die „Coverpiraten“ sorgen am Freitagabend für beste Stimmung.

gegenüber vom Wiesenweg in der Strandallee anlandet und an der Spitze eines Festzuges mit zwei Spielmannszügen zum Festzelt auf dem Heinz-Brockmann-Platz am Haffkruger Waldweg marschiert.

In alter Tradition wird der Meeresgott dort um 17 Uhr wieder ausgewählte Personen, welche sich um die Fischerei verdient gemacht haben, zu „Aalritten“ schlagen.

Das musikalische Programm startet im Anschluss um 18 Uhr mit frischen Hits und flotten Rhythmen von der ehemaligen Schülerband BALTIGOS auf der Außenbühne vor dem Festzelt.

Und wenn sich alle Gäste auf der kulinarischen Fischmeile ausgiebig verköstigt haben, startet unter dem Motto „Nur das Beste aus dem Norden“ um 20 Uhr die „Fröhliche Sierksdorfer Fischerparty“ mit der Party-Rock-Band „Coverpiraten“ im Festzelt.

Die „Coverpiraten“ präsentieren mit Volldampf und Spielfreude einen abwechslungsreichen, anspruchsvollen und mitreißenden Mix aus handgemachter Partymusik ohne Netz und doppelten Boden. Dabei versprechen die Coverpiraten, dass ihre musikalische Range vom Besten aus Rock und Pop über die Hits der Neuen Deutschen Welle bis hin zu den bekanntesten Chartstürmern der letzten 30 Jahre reichen wird, und das umrahmt von einer ganz besonderen Bühnenshow im originalen Piratenstyle. Tanzpausen? Fehlanzeige – hier wird ein eigens von den Coverpiraten mitgebrachter DJ die hoffentlich ausgelassene

Stimmung halten und weiter anheizen.

Die ausgelassene Partystimmung wird lediglich gegen 21 Uhr unterbrochen, um die neue Aalprinzessin 2024/2025 vorzustellen und die bisher amtierende Aalprinzessin zu verabschieden, bevor die Band wieder das musikalische Partyzepter ergreifen wird. Der Samstag (27. Juli) beginnt um 10 Uhr mit einer weiteren Tradition: dem leckeren Aalfrühstück im Festzelt, zu dem sich stets zahlreiche offizielle Vertreter aus Bund, Land, Kreis und Kommunen und viele der bisherigen Aalritter sowie die neuen Würdenträger finden werden.

Gleichzeitig werden wieder über 1.000 Fischhäppchen kostenlos an die Besucher verteilt. Wie in jedem Jahr gebührt den vielen fleißigen Helfern ein großer Dank, die bereits seit den frühen Morgenstunden mit der Vorbereitung der kleinen Fischbrote beschäftigt sind. Selbstverständlich können alle Gäste darüber hinaus aber auch wieder einen der zahlreichen und mit reichlich Räucheraal bestückten leckeren Aalteller erwerben. Musikalisch wird das diesjährige Aalfrühstück begleitet von der Vogelberg-Musikanten.

Ein Rundgang über den Haffkruger Fischereilehrpfad mit einem Original Küstenfischer bietet sich allen Gästen dann ab 15 Uhr; Start ist am Strandabschnitt 44 in der Haffkruger Strandallee, und wenn alle Gäste dann um 16 Uhr wieder auf dem Aalwochen-Platz angekommen sind, sorgen Klönschnack & Döntjes der Küstenfischer sicherlich wieder für infor-

## Haffkruger

Das Highlight für Haar und Nägel.....

## Frisierstübchen

Wir wünschen allen eine fröhliche Aalwoche

# „AALHOI“

Bianca Benn · Tatjana Skirbst

Wir sind auch weiterhin für Sie da und reservieren Ihnen gern einen Termin!

23684 Haffkrug

Dorfstraße 14 · In der Kurparkresidenz

Tel.: 04563/5416

## Landschaftsbau Nord GMBH

...natürlich schöne Gärten!

BERATUNG · PLANUNG · AUSFÜHRUNG

Holzterrassen · Pflanzarbeiten · Gartenpflege  
Pflasterarbeiten · Erd- & Baggarbeiten  
Baumpflege · Spezialfällungen

Breitenkamp 63 · 23683 Scharbeutz

Tel. 04563/478856 · www.landschaftsbau-nord.de



Facebook: rewe\_haase  
Instagram: rewe.benjaminhaase  
TikTok: rewehaase

rewe-haase.de

## FRÖHLICHE AALWOCH!

Wir wünschen allen Urlaubern und Einheimischen eine tolle 62. Aalwoche und viel Spaß beim Feiern!

Öffnungszeiten:  
Mo.–Sa.: 7–22 Uhr  
So.: 11–17 Uhr

Sierksdorfer Straße 8  
23730 Neustadt in Holstein

Waldweg 2b  
23683 Haffkrug

REWE  
HAASE  
Dein Markt

TAG & NACHT **TAXI HERING**  
**04563 / 4 30 30**  
**23683 Haffkrug · Scharbeutz**

- Kleinbus bis 8 Personen
- Rollstuhl sitzend Beförderung

TAXI



## ein maritimes Fest für Einheimische und Gäste

mative und teilweise nicht ganz ernst zu nehmende Unterhaltung. Ihr ganzes tänzerisches Können zeigt dann die Haffkruger Line-Dance-Gruppe ab 17.30 Uhr auf der Außenbühne, bevor es um 18 Uhr heißt „Über alle 7 Weltmeere“ mit dem Shantychor Eutiner Wind, bevor Neptun dann um 20 Uhr alle Gäste einlädt im Rahmen der großen Ostseenacht zur Ü-30-Party mit Norddeutschlands TOP-DJ Rodney!

Der Sonntag (28. Juli) startet ab 8 Uhr mit dem Wecken durch Spielmannszüge in Haffkrug und Sierksdorf.

Ein großes Highlight startet dann um 14 Uhr in Form des traditionellen Festumzugs, welcher mit seinen weit über 50 Abteilungen mit Vereinen und Verbänden oder auch Bürgern, welche einfach Lust haben die Gäste mit einem toll geschmückten Umzugswagen zu erfreuen, sicherlich ein wenig „Karneval von Venedig“ nach Haffkrug zaubern wird. Die zahlreichen Spielmannszüge und Musikgruppen werden die Einzigartigkeit dieses Umzugs sicherlich unterstreichen! Als Highlights sind hier neben der Deutschen Jugend-Brassband Lübeck e.V. von 1949 und vielen anderen sicherlich auch die allseits bekannte Freibeutermukke Lübeck zu erwähnen.

Die Gruppen und Wagen starten vom Festplatz/Sportplatz im Waldweg Haffkrug und an der Tourist-Info in Sierksdorf und treffen sich an der Ecke Strandallee/Bahnhofstraße zur gemeinsamen Etappe bis zum Waldweg. Und nachdem alle Spielmannszüge sich mit einem kleinen Reper-

*Der Festumzug am Sonntag gehört für viele zu den Highlights der „Fröhlichen Aalwoche“.*

toire ihres musikalischen Könnens noch einmal im Festzelt präsentiert haben, ertönen dann ab 18 Uhr auf der Außenbühne Klänge einer jungen BigBand aus Grömitz: Die Bandfelder e.V. präsentieren sehr abwechslungsreiche Songs unterschiedlicher Musikstile – alles unter der bewährten Leitung von Trompeter, Kulturmanager und Musikpädagogen Martin Berner aus Lübeck.

Den musikalischen Abschluss bilden dann ab 20 Uhr zeitlose Rock-, Pop, Schlager- und NDW-Songs, verpackt mit Spaß und viel Partylaune durch Lübecks Top-Band Thirstday.

Dazwischen werden gegen 21 Uhr die schönsten Umzugswagen und die am schönsten geschmückten Häuser prämiert, bevor Neptun, der Herrscher aller Meere, Flüsse, Seen, Bäche und Moräste das neue Aalkönigspaar 2024/25 prämiert wird, und das bis dahin antretende Aalkönigspaar Daniela und Ralf mit großem Dank in Neptuns Kristallpalast verabschiedet wird. All dieses ist ebensolcher Garant für die 63. Fröhliche Haffkruger Aalwoche wie der Besuch von Neptun und seinen lieblichen Nixen, der tollen Musik und dem einzigartigsten maritimen Flair der gesamten Veranstaltung im Waldweg, auf dem „Heinzi-Brockmann-Platz“ in Haffkrug.



Der Fischer  
**STRANO** ABSCHNITT  
am Meer

**Fröhliche Aalwoche**

**AALHOI**

STRANDALLEE 3 · 23683 HAFFKRUG  
Termine online unter [www.strandabschnitt.de](http://www.strandabschnitt.de)

## AALHOI

Immer ein Genuss, unsere Spezialität:

Die leckeren, hausgemachten

**BRATHERINGE**

**MATJES** verschiedene Sorten

köstliche **FISCHBRÖTCHEN**

frisch zubereitet bei Bromunds

Fischleckereien in Haffkrug

Hier gibt es noch bezahlbare Brötchen, die wir nach den Wünschen der Kunden frisch belegen!

Besuchen sie uns ...

Weitere Infos wie z. B. Öffnungszeiten können telefonisch unter **0172-6712522** oder auf der Homepage [www.bromundshaus.de](http://www.bromundshaus.de) erfragt werden.

**Bromunds Fischleckereien**

Strandallee 51 · 23683 Haffkrug

Der Fischereiverein feiert seine **63.**

traditionelle



**Fröhliche Aalwoche**

in Haffkrug

Parkplatz »Am Waldweg, Heinz-Brockmann-Platz«  
**vom 26. bis 28. Juli 2024**

Der Fischereiverein prämiiert den **schönsten Häuserschmuck** und **Umzugswagen** Sonntag, 28. 7. 2024 ab 19.30 Uhr

Täglich **Fröhliches Aaleknobeln** vor dem Festzelt

Der Fischereiverein Haffkrug-Sierksdorf-Scharbeutz freut sich auf Ihren Besuch!

### Freitag, 26. Juli

16:15 Uhr **EMPFANG NEPTUNS** auf dem Strandpavillon gegenüber dem Wiesenweg an der Strandallee Haffkrug

anschließend **ABMARSCH ZUM FESTZELT** mit der Kapelle »SIELAS«

17:00 Uhr **VERLEIHUNG DER AALRITTERORDEN 2024** im Festzelt

18:00 Uhr Von der damaligen Schulbank mit englischen, deutschen und eigenen Songs auf die Bühne – **DIE BALTIGOS**

20:00 Uhr **Fröhliche Sierksdorfer Fischerparty**

Echte handgemachte Partymusik ohne Netz und doppelten Boden mit der Party-Rock-Band **DIE COVERPIRATEN** – Nur das Beste für Haffkrug!

ab 21:00 Uhr **WAHL DER AALPRINZESSIN 2024/2025**



Eintritt frei

### Samstag, 27. Juli

10:00 Uhr **KOSTENLOSE FISCHPROBEN** im Festzelt (solange der Vorrat reicht) und flotte Musik von den **VOGELBERG-MUSIKANTEN** im Festzelt

15:00 Uhr **Haffkruger Fischlehrpfad** mit einem originalen Küstenfischer Treffpunkt: vor Strandabschnitt 44, Strandallee, Haffkrug

16:00 Uhr **Klößschnack & Döntjes** mit Fischern

17:30 Uhr **Line-Dance** vom Feinsten

18:00 Uhr Über alle 7 Weltmeere mit den raubeinigen Seebären vom Shantychor »EUTINER WIND«

20:00 Uhr Neptun lädt ein zur **GROSSEN HAFFKRUGER OSTSEENACHT**

Ü30-Party mit Norddeutschlands TOP DJ RODNEY, Eintritt frei



### Sonntag, 28. Juli

**GROSSER FESTUMZUG** durch Haffkrug (14:00 Uhr ab Festplatz »WALDWEG-«) und Sierksdorf (14:00 Uhr ab TOURIST-Info, Sport-Festplatz, Vogelsang 1, Sierksdorf) u. a. musikalisch begleitet durch die **DEUTSCHE JUGEND-BRASSBAND Lübeck e.V.** von 1949 und die **FREIBEUTERMUKKE LÜBECK**

18:00 Uhr Eine musikalische Reise aus Rock, Pop und Jazz mit den Newcomern der regionalen Musikszene – **DIE BIGBAND DIE BANDFELDER e. V.**

20:00 Uhr Zeitlose Rock-, Pop-, Schlager und NDW-Songs live, verpackt mit Spaß und frischer Partylaune mit Lübecks TOPBAND **THRISTDAY**, Eintritt frei

21:30 Uhr **FESTLICHE KRÖNUNG DES AALKÖNIGS 2024/2025** durch **NEPTUN**



Die Band „Thirstday“ tritt zum Abschluss der Fröhlichen Aalwoche am Sonntagabend im Festzelt auf. (Fotos: Veranstalter)



Zelt-König, Inh. Henning König  
Milbred 6, 23560 Lübeck  
Tel. 04508-403  
info@zelt-koenig.de

**Zelt-König kommt mit dem Festzelt zur fröhlichen Aalwoche und freut sich auf viele gut gelaunte Gäste.**

## Sereetzer Sportverein: Renate Harders ist „Moin! Vereinsheldin“ im Juli

**Ostholstein/Sereetz.** Sport verbindet Generationen und nicht selten werden sportliche Leidenschaften von Eltern an ihre Kinder weitergegeben. Im Falle von Renate Harders ist es umgekehrt: Nach Eintritt ihrer Kinder in die Judo-Sparte des Sereetzer Sportverein von 2003 e.V. hat auch sie ihre Liebe zu dieser Sportart entdeckt. Und weil sie darin nicht nur selbst sportlich aktiv war, sondern sich seit vielen Jahren auch darüber hinaus für ihren Verein engagiert, wurde sie nun vom Kreissportverband Ostholstein (KSV OH) sowie der Sparkasse Holstein und ihren Stiftungen zur „moin! Vereinsheldin des Monats Juli“ gekürt.

Schon kurz nach Eintritt in den Verein übernahm Renate Harders die Spartenleitung, die sie bis heute mit beachtlichem Engagement ausübt. So organisiert sie unter anderem die jährlichen Judo-Frühlingsturniere, die Judo-Safari oder die Sumo-Meisterschaften und kümmert sich um die Planung gemeinschaftsbildender Aktionen wie beispiels-

weise Ausflüge in den Heidepark oder die Teilnahme ihrer Sparte am jährlichen Dorffestumzug.

„Engagierte Vereinsmitglieder sind Vorbilder. Sie stehen als Person für Gemeinschaft, Zusammenhalt und das soziale Gefüge im Verein und in der Gesellschaft. Darauf können Sie stolz sein“, so Jutta Voigt, 2. Vorsitzende des KSV OH in ihrer Laudatio, mit der Renate Harders völlig überraschend bei der Judosafari ihres Vereins bedacht wurde. Sichtlich bewegt nahm die Geehrte im Kreise der Judokas und ihrer Familie die Urkunde und den damit verbundenen Gutschein in Höhe von 250 Euro entgegen.

„Es ist bewundernswert, wie aktiv Renate Harders in ihrem Ehrenamt ist“, zeigt sich Wiebke Watzlawek von den Stiftungen der Sparkasse Holstein begeistert. „Sie hat die Auszeichnung wie alle unsere moin! Vereinshelden mehr als verdient.“

Nicht nur dem Sereetzer SV kommt das ehrenamtliche Engagement von Renate Harders zugute: Seit acht Jahren ist sie im Kreisfachverband

Judo als Schriftführerin tätig, sie war im Förderverein der Sereetzer Schule aktiv, hat dort die betreute Grundschule ins Leben gerufen sowie viele Jahre geleitet und ist stellvertretende Dorfvorsteherin der Dorfschaft Sereetz.

Wer ein ähnlich engagiertes Vereinsmitglied als „Moin! Vereinsheldin“ vorschlagen möchte, kann dies jederzeit tun. Eine E-Mail mit entsprechender Begründung an den Kreissportverband Ostholstein (ks-voh@t-online.de) genügt.



Die Juli-Ehrung ging diesmal nach Sereetz (v.li.): Wiebke Watzlawek (Leiterin Sport, Soziales und Nachhaltigkeit bei den Stiftungen der Sparkasse Holstein), Jutta Voigt (2. Vorsitzende des Kreissportverband Ostholstein), Renate Harders (Moin! Vereinsheldin Juli in Ostholstein) und Marko Harms (Sereetzer SV). Foto: hfr

## • Stellenmarkt • Stellenmarkt

### Austräger gesucht

Zuverlässige, freundliche, fleißige Verteiler/innen

für die Zustellung des reporters in **Sarkwitz** (gerne Rentner\*innen, Student\*innen, Hausfrauen, Schüler\*innen ab 18 Jahre).

Wir freuen uns auf Ihren Anruf ab Donnerstag

Telefon 045 03 / 21 40.

der reporter  
Das Familienwochenblatt

### Mitarbeiter/in in Voll- und Teilzeit für unsere Spielothek in Neustadt gesucht.

Bewerbungen: Büro bis 16 Uhr

04521/7 90 95 00  
od. 0175 / 2 14 87 50.

### Erfahrener Buchhalter

sucht Nebenjob auf Stundenbasis. Suchen Sie nach einem zuverlässigen und erfahrenen Buchhalter, der Sie bei Ihren Finanzaufgaben unterstützt? Ich biete meine Dienste auf Stundenbasis an und bringe umfangreiche Erfahrung im Bereich Lohn- u. Finanzbuchhaltung mit. Bitte WhatsApp an 0151-17166000

### Ab sofort suchen wir

**Aushilfen** m/w/d für den Verkaufs- und Servicebereich, für freitags bis sonntags für 15 €/Std., gerne auch Schüler und Studenten.

### Bewerbung an:

### Konditorei Köster

Alte Schulstraße 4 · 23626 Ratekau  
info@konditorei-cafe-koester-ratekau.de

Wir suchen eine zuverlässige  
**Reinigungskraft** (m/w/d)  
1x in der Woche für ca. 2 – 3 Stunden.  
Telefon 0 45 03 - 8815 88  
www.Pro-Vital-Fitness.de

Senioren- und Therapiezentrum  
**Eichenhof**  
www.haus-eichenhof-luebeck.de



Wir suchen ab sofort eine/n

### Pflegefachfrau/ Pflegefachmann

(m/w/d) – für den Wachkoma-Bereich

Vollzeit, Teilzeit, GfB

**Brutto-Einstiegsgehalt bis zu 3.800 €\***

zzgl. Weihnachtsgeld

\*Gehaltsbeispiel bei Vollzeit-Anstellung

**Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!**

Herr Benjamin Tietge

E-Mail: pdl@

haus-eichenhof-luebeck.de

Segeberger Straße 48 b  
23617 Stockelsdorf  
**(0451) 498 67-0**

### Die Gemeinde Scharbeutz sucht:



- **Betreuungskraft (m/w/d) ab 01.09.2024** für die Betreute Grundschule an der Ostsee-Grundschule Scharbeutz 14,5 Std./Teilzeit – EG S 4 TVöD SuE – unbefristet
- **2 Mitarbeiter/innen für den Baubetriebshof (m/w/d)** zum nächstmöglichen Zeitpunkt 39 Std./Woche Vollzeit – bis EG 6 TVöD – unbefristet

Näheres zum Anforderungsprofil etc. finden Sie unter [www.gemeinde-scharbeutz.de](http://www.gemeinde-scharbeutz.de). Sie können den kompletten Ausschreibungstext auch telefonisch bei Frau Krogmann unter Tel.: 04503/7709-110 anfordern.

**Gemeinde Scharbeutz**  
Die Bürgermeisterin

## „Original Niendorfer Labskaus mit Live-Musik“: Sommer-Frühshoppen im Hotel Atlantic

**Niendorf.** Am Sonntag, dem 28. Juli, findet zum 29. Mal der Sommer-Frühshoppen im Hotel Atlantic in der Strandstraße 119 in Niendorf statt. Schon traditionell bläst der Feuerwehrmusikzug Sandesneben um 11 Uhr die Veranstaltung auf der großen Seeterrasse an. Bis um 13 Uhr werden die Musiker wieder aufspielen.

„Die Kapelle hatten wir damals während des Promenadenfestes der Freiwilligen Feuerwehr Niendorf/ Ostsee in unserem Hotel beherbergt. Dann folgte ein Konzert auf unserer Terrasse und so wurde es schließlich Tradition,“ berichten Heidi und Stephan Muuss vom Hotel Atlantic.

Das Besondere an diesem Tag ist, dass es „Original Niendorfer Labskaus“ nach „Heini's Rezept“ gibt. Dieses Gericht wird nur einmal im Jahr, speziell zum Sommerfrühshoppen, gekocht. Der Vater von Stephan Muuss

hatte die Rezeptur von seinem Großvater bereits übernommen. „Mein Urgroßvater August bekös-

tigte damit vor vielen Jahren die Reisenden auf der Schifffahrtslinie Hamburg-New York. Man musste

damals an Bord Zutaten verwenden, die haltbar waren, die Eier lieferten die auf dem Schiff lebenden Hühner frisch. Die Bordküche hatte für das Traditionessen gepökelte Rinderbrust und Schweineschinken, Kartoffeln und Zwiebeln auf dem Schiff,“ so Muuss. Nach diesem alten Familienrezept wird diese besondere Spezialität in der Küche von Stephan Muuss in der siebten Generation hergestellt. Für das Labskaus wird gepökelte Rinderbrust und gepökelte Schweineschulter gekocht, mit handgepressten jungen Kartoffeln vermischt und mit feinsten Gewürzen abgeschmeckt.

Dazu werden junge Matjes, Gurke und Spiegelei vom freundlichen Serviceteam serviert.

Wenn Petrus wieder reichlich Sonne nach Niendorf schickt, wird das Motto „Kommt vorbei und schaut herein“ wieder viel Spaß machen.



Am kommenden Sonntag findet der traditionelle Sommer-Frühshoppen mit Live-Musik vom Feuerwehrmusikzug Sandesneben auf der Seeterrasse im Niendorfer Hotel Atlantic statt.

## In der Trinkkurhalle: Sommerzauber mit Kevin Köneke

**Tdf. Strand.** Kevin Köneke ist ein mehrfach preisgekrönter Zauber-künstler und Entertainer, schlagfertig, charmant, witzig und einzigartig.

In seiner unverwechselbaren Zauber-show passieren unerklärliche Dinge, bei denen staunen, lachen und träumen garantiert sind. Die Zu-

schauner erleben eine faszinierende Show aus erstklassiger Zauberei und wunderbarer Komik. Sie findet am 1. August um 20 Uhr in der Trinkkurhal-

le in Timmendorfer Strand statt. Der Eintritt kostet 25 Euro, Kinder (bis 12 Jahre) zahlen 15 Euro. Tickets online unter [www.nordischmagic.de](http://www.nordischmagic.de).

## • Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt •

Für unser 4-Sterne-Hotel garni in Timmendorfer Strand suchen wir **ab sofort**

**Mitarbeiter/in** (m/w/d) für **Rezeption & Frühstück** in Voll- und Teilzeit

**Bewerbung bitte per Mail:**  
[bewerbung@intus-hotels.de](mailto:bewerbung@intus-hotels.de)  
Am Kurpark 4, 23669 Timmendorfer Strand  
Tel.: 0 45 03 / 60 06 - 0

**www.intus-hotels.de**

Zur Erweiterung unseres multiprofessionellen Teams suchen wir zum 01.09.2024 in Stockelsdorf und Umgebung engagierte und motivierte

**Schulbegleiter\*innen** und freuen uns über Bewerbungen von Fachkräften sowie sozial erfahrenen Kräften.

Bewerbungen gerne z. Hd. Frau Jule Semerak per E-Mail an: [verwaltung@impuls-familienhilfe.de](mailto:verwaltung@impuls-familienhilfe.de) oder telefonisch an 0 45 51 / 5 32 83 62

CODAN Medizinische Polymertechnologie GmbH hat sich auf die Herstellung und den Vertrieb von medizinischen Übertragungssystemen spezialisiert. Durch mehr als 60 Jahre Forschung und Entwicklung ist CODAN als Lieferant von qualitativ hochwertigen Produkten anerkannt. An unserem Hauptsitz in Lensahn arbeiten rund 480 Mitarbeiter erfolgreich an der Entwicklung und Herstellung dieser Medizinprodukte mit.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für unsere Abteilung Facility Technic einen

**Techniker / Betriebstechniker HLKS** (m/w/d) für das **technische Gebäudemanagement**

Für die detaillierte Stellenbeschreibung besuchen Sie bitte unsere Homepage unter [www.codancompanies.com](http://www.codancompanies.com)

Wenn wir mit unserer Stellenausschreibung Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie uns Ihre Bewerbung bitte per E-Mail zu. Ansprechpartner: Tim Lundbeck, Personalleitung

CODAN Medizinische Polymertechnologie GmbH  
Stig Husted-Andersen Straße 11 · 23738 Lensahn · DE  
Tel. +49 (0) 43 63 · 51 11 · Fax +49 (0) 43 63 · 51 12 14  
E-Mail: [personal@codan.de](mailto:personal@codan.de) · [www.codancompanies.com](http://www.codancompanies.com)  
**Die entscheidende Verbindung**

**DIE BRÜCKE**  
Lübeck und Ostholstein

**Freie Ausbildungsplätze für 2024 zu vergeben!**

- Kaufleute im Gesundheitswesen
- Hauswirtschafter\*in

**FSJ Plätze frei!**

Wir bieten u. a.  
**Kollegiales Miteinander, Begrüßungsprogramm, Azubi Patenschaft, spannende Einsatzbereiche**

Bewirb dich unter [bewerbung@die-bruecke.de](mailto:bewerbung@die-bruecke.de) oder über unser Jobportal [www.jobs.die-bruecke.de](http://www.jobs.die-bruecke.de)

**DIE BRÜCKE Lübeck und Ostholstein gGmbH**  
Personalabteilung  
Schwartauer Allee 10 • 23554 Lübeck  
Tel.: 0451 14 00 8-49

## Kath. Kirche St. Paulus Timmendorfer Strand: Vier Konzerte beim „Sommer in St. Paulus“

**Tdf. Strand.** In der Reihe „Sommer in St. Paulus“ im Juli und August gibt es auch vier Konzerte in der kath. Kirche St. Paulus in Timmendorfer Strand:

Das Auftaktkonzert findet am Freitag, dem 26. Juli, um 19.30 Uhr statt. Zu Gast ist das Raindrops Trio mit Yvonne Dombrowski (Vocals), Vincent Dombrowski (Saxophone) und Vincent Niessen (Bass). Mit einer Kombination aus Eigenkompositionen und Jazzstandards, mit zarten Tönen und mitreißenden Melodien entführt das „Raindrops Trio“ auf eine einzigartige musikalische Reise. Das Publikum ist eingeladen, sich von ihrer musikalischen Vielfalt und Virtuosität mitnehmen zu lassen.

Es folgt das Konzert „Himmelsklänge“ am Freitag, dem 9. August, um 19.30 Uhr mit den SoliDeisten Dresden. Das Vokalensemble, bestehend aus Dresdner Solisten und ehemaligen Kruzianern, bringt ein

Programm mit Werken von Lasso, Schütz, Bach und Grieg zu Gehör. Am Sonnabend, dem 17. August, beschließt um 15.15 Uhr ein Konzert mit den Diamond Girls den vorher stattfindenden Bücherflohmarkt in St. Paulus. Das mit sechs Frauenstimmen besetzte Vokalensemble gestaltet ein Konzert mit Klassik, Pop & Soul, Leitung: Daiva Krätzig. Schließlich findet am Freitag, dem 23. August, um 19.30 Uhr eine Abendmusik mit Werken von Antonín Dvořák (Biblische Lieder), Edward Grieg (Sonata e-Moll für Klavier) und Arvo Pärt (Vater unser) statt. Es musizieren Julia Baier-Tarasova (Theater Neustrelitz), Mezzosopran, und Heiner Arden (Lübeck), Klavier.

Bei allen Konzerten ist der Eintritt frei, es wird um eine Spende am Ausgang gebeten. Weitere Informationen, auch über die anderen Veranstaltungen beim „Sommer in St.

Paulus“ unter [www.sommer-st-paulus.de](http://www.sommer-st-paulus.de).

(Text: Heiner Arden, Collage: Raindrops Trio)



Zum Auftakt der vierteiligen Reihe spielt das „Raindrop Trio“ am Freitag in der kath. Kirche St. Paulus in Timmendorfer Strand.

## Polizeibericht: Fahrzeug dreht sich nach Kollision auf Dach – Fahrer alkoholisiert

**Travemünde.** In der Nacht zu Samstag, 20. Juli, ist in Travemünde der Fahrer eines VW Golf nach rechts von der Fahrbahn abgekommen und gegen einen Begrenzungsstein geprallt. Durch die Wucht des Zusammenstoßes drehte sich der Wagen und blieb auf dem Dach liegen. Im Zuge der Unfallaufnahme stellte sich heraus, dass der Fahrer Alkohol getrunken hatte.

Dem aktuellen Sachstand nach be-

fuhr der 30 Jahre alte Lübecker mit seinem weißen VW Golf um 0.35 Uhr die Kurgartenstraße in Richtung Kirchenstraße. Dort verlor er offenbar die Kontrolle über sein Fahrzeug, kam nach rechts von der Fahrbahn ab und prallte gegen einen Begrenzungsstein. Bedingt durch den Zusammenstoß drehte sich das Fahrzeug und kam auf dem Dach liegend auf einem weiteren Begrenzungsstein zum Stillstand. Der

30-jährige Fahrer und sein 26 Jahre alter Beifahrer konnten das Fahrzeug unverletzt selbstständig verlassen. Während der Unfallaufnahme stellten die alarmierten Polizeibeamten fest, dass der Fahrzeugführer unter dem Einfluss von Alkohol stand. Ein freiwillig durchgeführter Atemalkoholtest ergab einen vorläufigen Wert von über 0,7 Promille. Im weiteren Verlauf entnahm ein Arzt dem Mann eine Blutprobe, die Polizei stellte

seinen Führerschein sicher und untersagte ihm bis auf Weiteres das Führen von Kraftfahrzeugen. Der 30-Jährige muss sich nun wegen des Verdachts der Gefährdung des Straßenverkehrs verantworten.

Der stark beschädigte und nicht mehr fahrbereite Golf musste abgeschleppt werden. Die Höhe des Sachschadens beläuft sich nach einer ersten Einschätzung auf circa 20.000 Euro.

## • Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt •

Für unser 4-Sterne-Hotel garni in Timmendorfer Strand suchen wir

**ab sofort**

### Reinigungskraft

(m/w/d) in Voll- und Teilzeit

Bewerbung bitte per Mail:  
[bewerbung@intus-hotels.de](mailto:bewerbung@intus-hotels.de)  
Am Kurpark 4, 23669 Timmendorfer Strand  
Tel.: 0 45 03 / 60 06 - 0

**Park-Hotel garni** ★★★★★  
[www.intus-hotels.de](http://www.intus-hotels.de)

## Cavallina®

Für unsere Filiale Timmendorfer Strand suchen wir eine nette, freundliche

**Verkäuferin** (m/w/d).

Erfahrung im Verkauf von DOB wäre gut.

Bewerbung bitte telefonisch an  
**0151 / 1530 9060** oder  
schriftlich an [info@cavallina.de](mailto:info@cavallina.de)

CODAN Medizinische Geräte GmbH hat sich auf die Herstellung und den Vertrieb von medizinischen Übertragungssystemen spezialisiert. Durch mehr als 60 Jahre Forschung und Entwicklung ist CODAN als Lieferant von qualitativ hochwertigen Produkten anerkannt. An unserem Hauptsitz in Lensahn arbeiten rund 480 Mitarbeiter erfolgreich an der Entwicklung und Herstellung dieser Medizinprodukte mit.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für unsere Abteilung Allgemeine Verwaltung einen

### Mitarbeiter

## Schuh- und Kleiderkammer (m/w/d)

Für die detaillierte Stellenbeschreibung besuchen Sie bitte unsere Homepage unter [www.codancompanies.com](http://www.codancompanies.com)

Wenn wir mit unserer Stellenausschreibung Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie uns Ihre Bewerbung bitte per E-Mail zu. Ansprechpartner: Tim Lundbeck, Personalleitung

CODAN Medizinische Polymertechnologie GmbH  
Stig Husted-Andersen Straße 11 · 23738 Lensahn · DE  
Tel. +49 (0) 43 63 · 51 11 · Fax +49 (0) 43 63 · 51 12 14  
E-Mail: [personal@codan.de](mailto:personal@codan.de) · [www.codancompanies.com](http://www.codancompanies.com)  
**Die entscheidende Verbindung**

Scan me!

## WIR SUCHEN DICH! (WMD)

für eine Ausbildung zur/m Kauffrau/-mann für Tourismus und Freizeit (ab 1. August 2024)

Bewirb dich jetzt bei der  
**Timmendorfer Strand Niendorf Tourismus GmbH**  
und werde Teil des #timmenlove-Teams.

Alle Stellenangebote findest du unter:  
[www.timmendorfer-strand.de/aktuelles/stellenangebote](http://www.timmendorfer-strand.de/aktuelles/stellenangebote)  
Bewerbungen an [j.nitz@timmendorfer-strand.de](mailto:j.nitz@timmendorfer-strand.de)

## Vom 26. bis 28. Juli in Dahme: Creativ Markt unter der Sonne

**Dahme.** Wer sich an Kunsthandwerk und den schönen Dingen des Alltags erfreut oder eine kreative Anregung mit nach Hause nehmen möchte, ist auf dem Sommermarkt in Dahme vom 26. bis 28. Juli an der Seebrücke genau richtig.

Kunsthandwerker und Aussteller schmücken den Dahmer Nystedplatz in einen kleinen bunten kreativen Kunsthandwerklichen Sommermarkt. Sie präsentieren Malerei, handgefertigten Emailleschmuck oder Schmuck aus Edelsteinen, farbenfrohe Sommermode, „Alles rund um's Leder“, handgenähte Kindermode und Kleider für junge Mädchen unter dem Label Pazifili, handgearbeitete Bürsten aus der Werkstatt von Bürstenmacherin Michaela Fedeschien, „Nützliches und Schönes aus Olivenholz“, Schnäpse und Liköre in amerikanischen Einmachgläsern

oder feine Lakritz- und Eisspezialitäten.

Wer seinen Urlaub zu Hause verlängern möchte, findet hier eine Auswahl an hochwertigen handwerklich gearbeiteten Strandkörben und dazu passende Outdoor-Dekorationen für das norddeutsche Lebensgefühl.

Außerdem kann man sich auf ein Sommerangebot von feinem Wildschinken, Wurst- und Käsespezialitäten zum Mitnehmen freuen.

Am Sonntag hält Pater Ralf ab 10 Uhr auf dem Nystedplatz einen Strandgottesdienst - Fahrräder sind mitzubringen.

Am Sonntagabend werden Urlauber und Gäste ab 19 Uhr zu einem Glas Wein auf dem Eventgelände „Wein & Meer“ zu einem lockeren „Sit-In“ mit Soul-Musik eingeladen.

Die Marktzeiten sind von 11 bis 19 Uhr, am Sonntag bis 18 Uhr.



Auf dem Creativ-Markt in Dahme gibt es wieder allerhand Schönes zu entdecken. (Foto: hfr)

## Musik zur Nacht bei Kerzenschein in der Waldkirche

**Tdf. Strand.** Am Montag, dem 29. Juli, um 21 Uhr lädt die ev.-luth. Kirchengemeinde Timmendorfer Strand in die Waldkirche zu „Musik zur Nacht bei Kerzenschein“ ein. Kirchenmusiker Jan Weinhold (Foto) gestaltet ein 30-minütiges Konzert am Cembalo, das neben abwechslungsreicher Musik durch seine Atmosphäre bei Kerzenlicht zu „hören – besinnen – träumen“ einlädt. Auf dem Programm steht Musik des Spätbarock von Francois Couperin, Domenico Scarlatti und Johann Sebastian Bach. Seien Sie zu dieser besonderen Veranstal-

tung herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei, Spenden erbeten.



## Fischereischeinlehrgang in Ahrensböök

**Ahrensböök.** Der Landesanglerverband Schleswig-Holstein e.V. im Deutschen Angelfischerverband (DAFV) führt im Haus für Jugend und Familie in Ahrensböök, Lindenstraße 9b, einen Fischereischeinlehrgang durch. Lehrgangsbeginn ist am Samstag, dem 7. September. Weitere Unterrichte finden am 8., 14. und 15. September jeweils von 10

bis 16 Uhr statt. Die Prüfung erfolgt am letzten Tag zwischen 14 und 16 Uhr.

Erwachsene Teilnehmer zahlen 90 Euro, Jugendliche 75 Euro. Im Preis sind ein Leitfaden sowie die Prüfungsgebühr bereits enthalten.

Anmeldungen bei Timo Bienert 01520/1542375, E-Mail: www.angler-shop-nord.de.

## Rohlsdorfer Weg wird gesperrt

**Ratekau.** Die Bauverwaltung Ratekau gibt eine Straßensperrung für Anfang August bekannt. Der Rohlsdorfer Weg in Techau wird voraussichtlich am 1., 2. und 5. August zwischen Haus Nr. 27 und Nr. 69 aufgrund von Straßenunterhaltungs-

arbeiten im Zeitraum von 7 bis 18 Uhr für den Fahrzeugverkehr voll gesperrt. Der Fußgängerverkehr wird nicht eingeschränkt. Der unmittelbare Anliegerverkehr ist mit geringen zeitlichen Einschränkungen möglich. Eine Umleitung wird eingerichtet.

[www.komplettrenovierer.de](http://www.komplettrenovierer.de)

04504 / 609360

# KOMPLETT



# RENOVIERER

[www.komplettrenovierer.de](http://www.komplettrenovierer.de)

### Alles wird schöner

Sie wollen den Wert Ihrer Immobilie erhöhen, den Energiebedarf senken, Sie haben einen Reparaturbedarf oder Sie möchten Ihre Räume den heutigen Anforderungen anpassen?

Unser Verbund steht Ihnen mit qualifizierten und motivierten Handwerksmeistern und Innungs-Fachbetrieben zur Seite. Ob Sie eine Teil- oder Komplettsanierung anstreben, im perfekt koordinierten Zusammenspiel werden alle nur denkbaren Aufgaben für Sie gelöst. Mit unserem Konzept erhalten Sie eine Rundumbetreuung, die mit einer umfassenden Beratung beginnt und einer Feinreinigung nach Abschluss der Arbeiten endet.

Wir koordinieren sämtliche Gewerke von Meisterhand. So macht Renovieren Spaß.

### Full Service

- Alarmanlagen
- Badplanungen
- Beleuchtungen
- Dachtechnik
- Duschtrennungen
- Elektrotechnik
- Fassadendämmungen
- Fliesen und Natursteine
- Glasrückwände
- Heizungstechnik
- Innenausbau
- Kellerabdichtungen
- Küchen-Planungen
- Küchen-Einbau
- Küchen-Renovierungen
- Malerarbeiten
- Modernes Baddesign
- Raumplanung u. Ausführung
- Rollläden, Markisen, Plissees
- Solartechnik
- Teppich- und Bodenbeläge
- Terrassendächer u. Fenster
- TV-Anlagen und Fernseher
- Videoüberwachungen

Der „Fünf-Sterne-Service“ für Ihre Immobilie.



# Rund ums Haus

**Verkauf Service Vermietung**

**Norbert Graaf**  
Baumaschinen  
Nutzfahrzeuge

**Raupenbagger • Mobilbagger  
Minibagger • Planirraupen  
Teleskoplader • Kompaktlader  
Kettendumper • Muldenkipper  
Schaufellader • Kompressoren  
Walzenzüge • Aufbruchhämmer  
Steinknacker • Fugenschneider  
Rüttler • Tauchpumpen • Stampfer  
Häcksler • Bautrockner usw.**

**www.graaf-baumaschinen.de**  
**☎ 0451 / 28 16 02**  
Botterstieg 7 • 23611 Bad Schwartau



**Tischlerei**

**Peter Dietz-Meezt**

- Bautischlerarbeiten
- Innenausbau
- Fenster • Türen

Oderstraße 24 • 23683 Scharbeutz  
Tel. 0 45 03 - 7 27 26 • Fax 70 15 18  
E-Mail: info@tischlerei-scharbeutz.de

**DITTNER**

**Montagebau**  
**DENNIS DITTNER**

Türen • Fenster • Markisen  
Rollläden • Vordächer  
Reparaturen • Terrassendächer  
Montage von Bauelementen

Dorfstraße 9 • 23629 Sarkwitz  
Tel. 0 45 04 - 56 48 • Fax 0 45 04 - 52 17  
info@dittner-montagebau.de

**www.dittner-montagebau.de**

## Verband kommunaler Unternehmen auf Jubiläumstour: Zwischenstopp am Wärmeversorgungsprojekt im Neubaugebiet Pansdorf

**Pansdorf.** Der Verband kommunaler Unternehmen (VKU) setzte seine Jubiläumstour anlässlich des 75-jährigen Bestehens erfolgreich fort und machte am Montag Halt in Pansdorf. Beim Besuch des Zweckverbandes Ostholstein (ZVO) stand das innovative Wärmeversorgungsprojekt im Neubaugebiet „Zum Lilienberg“ im Mittelpunkt, das als wegweisendes Modell für nachhaltige Wärmeversorgung dient.

Mit großem Interesse verfolgten die Teilnehmenden die Präsentation des ZVO, bei der Projektleiter Jost Glüsing das „Leuchtturmprojekt“ vorstellte. Das Nahwärmenetz kombiniert Freiland-Solarthermie, Photovoltaik, Wärmepumpensysteme und Kraft-Wärme-Kopplungs-Anlagen, um die knapp 100 Wohneinheiten des Gebiets mit Wärme zu versorgen. „In Schleswig-Holstein gibt es nichts Vergleichbares“, betonte Jost Glüsing und erläuterte die technischen Details und die Vorteile der Anlage.

Das zukunftsweisende Projekt fand großen Anklang bei den anwesenden VKU-Mitarbeitenden. Die Möglichkeit, sich vor Ort über die innovative Technologie zu informieren und mit Experten ins Gespräch zu kommen, wurde genutzt. Besonders beeindruckt zeigten sich die Besucher von der automatisierten,



Die Vertreter des VKU informierten sich über das innovative Wärmeversorgungsprojekt des ZVO im Neubaugebiet „Zum Lilienberg“ in Pansdorf. Foto ZVO/hfr

volldigitalen Steuerung des Nahwärmenetzes und der Fähigkeit des Systems, auch bei Ausfall von Sonnenenergie durch Wärmepumpen und eine Solaranlage auf dem Dach unterstützt zu werden. „Dieses Projekt zeigt eindrucksvoll, dass eine ökologische und nachhaltige Wärmeversorgung auch im ländlichen Raum möglich ist“, sagte Geschäftsführer der Landesgruppe Nord Moritz Amtsberg. „Der ZVO

hat hier eine Vorreiterrolle übernommen, die hoffentlich viele Nachahmer finden wird“. Der ZVO bedankt sich beim VKU herzlich für den Besuch und den wertvollen Austausch. Der ZVO wünscht dem VKU weiterhin eine spannende und erfolgreiche Jubiläumstour mit spannenden Stationen, die die Leistungen der kommunalen Unternehmen in Deutschland in den Mittelpunkt rücken.

## Vordächer

Wer schon einmal im strömenden Regen oder bei Schneefall vor der Haustür stand und umständlich nach dem Schlüssel gesucht hat, weiß: Ein Haustürvordach kann ein wahrer Segen sein – noch dazu, wenn es neben seinem funktionalen Nutzen auch noch die Gebäudehül-

le aufwertet. Ein Hersteller bietet eine große Auswahl an Premium-Haustürvordächern „made in Germany“. Neu im Sortiment: Ein Modell in in den Maßen 1.600 x 900 x 125 oder 2.000 x 900 x 125 Millimeter: Das neue Rechteck-Vordach verfügt über ein schlichtes kubisches De-



Ein Aluminium-Korpus, eine Füllung aus heimischem Tannenholz und Glasteile verschmelzen zum Rechteck-Vordach. Werkfoto: Gutta

**• TIEFBAUARBEITEN •**

**LANGBEHN**  
Bau GmbH

Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04 - 70 70 90  
info@langbehnbau.de

**AKTION!**  
Terrassen-  
überdachungen

Lieferung & Montage - jetzt Angebot anfordern!

## FALK Fenster

- Kunststoff - Aluminium- und Holz-Fenster und Türen
- Rollläden • Rollläden/Sektionaltore (Hörmann)
- Markisen • Vordächer • Sonderkonstruktionen
- Wintergärten/Wintergartenbeschattung • Insektenschutz

Scheelholz 3 | 23744 Schönwalde a. B.  
Tel.: (0 45 28) 99 50 | Mobil: (01 71) 4 35 95 51  
angebote@falk-fenster.de | www.falk-fenster.de

sign aus einer langlebigen Aluminium-Konstruktion, die mit einer anthrazitfarbenen Pulverbeschichtung mit matter Feinstruktur versehen ist.

**• PFLASTERARBEITEN •**

**LANGBEHN**  
Bau GmbH

Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04 - 70 70 90  
info@langbehnbau.de



**Freiwilliges Handwerksjahr:**

**Vier Ausbildungsberufe in einem Jahr kennenlernen**

**Lübeck.** Die Handwerkskammer Lübeck hat am 1. Juli ein neues Projekt gestartet, das bundesweit Pionierstatus genießt: Das „Freiwillige Handwerksjahr“ (FHJ) ermöglicht es Ausbildungsinteressierten, vier Ausbildungsberufe in einem Jahr kennenzulernen. Für jeweils drei Monate gehen Jugendliche und Studienzeufler in einen Betrieb und probieren einen Handwerksberuf aus. Mehr als 130 Berufe stehen zur Auswahl.

Viele Jugendliche zögern, sich direkt nach ihrem Abschluss beruflich festzulegen. Das „Freiwillige Handwerksjahr“ (FHJ) sorgt nun für Sicherheit bei der Berufsentscheidung: Die Teilnehmer können bereits vor Ausbildungsstart testen, ob ein Ausbildungsberuf zu ihnen passt. Sie sammeln praktische Erfahrungen und lernen die Ausbildungsbetriebe kennen. Außerdem erhalten die Teilnehmenden von den Betrieben eine monatliche Aufwandsentschädigung in Höhe von 450 Euro brutto. Interessierte Jugendliche und Studierende, die überlegen, ob ihnen eine Ausbildung vielleicht mehr liegt,

können sich ab sofort bei der Handwerkskammer Lübeck melden. Sie erhalten eine individuelle Berufsberatung, in der potenzielle Ausbildungsberufe identifiziert werden. Im Anschluss stellt die Handwerkskammer Lübeck einen direkten Kontakt zu Ausbildungsbetrieben her, die das Freiwillige Handwerksjahr anbieten.

„Viele Jugendliche wünschen sich mehr Praxiserfahrung bei der Berufsorientierung. Ich freue mich sehr, dass wir mit dem Freiwilligen Handwerksjahr als erste Kammer in ganz Deutschland ein Angebot geschaffen haben, mit dem junge Menschen für sich herausfinden können: Liegt mir das?“, sagt Andreas Katschke, Hauptgeschäftsführer der Handwerkskammer Lübeck. Es gebe heutzutage so viele Karrieremöglichkeiten und das führe zu Unsicherheit, so Katschke. „Die meisten Menschen kennen diese Frage: Hätte aus mir auch etwas Anderes werden können – ein guter Tischler, Goldschmied oder Mechaniker? Doch sie hatten nie die Gelegenheit, das herauszufinden. Das Freiwillige Handwerksjahr schafft

ganz neue Möglichkeiten bei der Berufsfindung.“

Das Projekt „Freiwilliges Handwerksjahr“ wird gefördert durch das Schleswig-Holsteinische Institut für Berufliche Bildung (SHIBB). „Das freiwillige Handwerksjahr ist eine großartige Möglichkeit für Absolventinnen und Absolventen aller Schularten, sich nach dem Schulabschluss erst einmal unverbindlich auszuprobieren“, so Jörn Krüger, Direktor des SHIBB. „Wir empfehlen diesen Weg ausdrücklich auch allen Abiturientinnen und Abiturienten, die sich noch nicht festlegen möchten, ob sie

• ERDARBEITEN •  
**LANGBEHN**  
Bau GmbH  
Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04 - 70 70 90  
info@langbehnbau.de

ihren beruflichen Lebensweg mit einer Ausbildung oder einem Studium beginnen möchten“, so Krüger. Weitere Informationen zum Freiwilligen Handwerksjahr sowie den Kontakt zur individuellen Berufsberatung gibt es im Internet unter: [www.hwk-luebeck.de/fhj-teilnehmende](http://www.hwk-luebeck.de/fhj-teilnehmende).

**hanseatische sanitär klaus-otto leible gmbh**  
HEIZUNG · SOLAR · SANITÄR  
Wärmepumpen · Holz-/Pelletheizungen  
Hasselhorst 7 · 23689 Techau  
Tel. 0 45 04 1832 · [www.hs-leible.de](http://www.hs-leible.de)

**Wärmepumpen**

Vorurteile halten sich oft hartnäckig, auch wenn sie längst widerlegt sind. So auch beim Heizen mit Wärmepumpen: Während das Heizsystem im Neubau bereits die Nummer eins ist, werden beim Einsatz im Altbau immer wieder Bedenken geäußert. Wärmepumpen brau-

chen viel Strom? Strom wird zwar als Antriebsenergie benötigt. Aber eine Wärmepumpe macht aus einer Kilowattstunde Strom etwa drei bis fünf Kilowattstunden Wärme, indem sie kostenlose Umweltenergie nutzt. Wärmepumpen sind nur in Verbindung mit einer Fußbodenheizung oder einer Gebäudesanierung sinnvoll? Weit gefehlt: Effiziente Wärmepumpen sind in der Lage, Vorlauftemperaturen von 55 oder sogar 65 Grad zu liefern, so dass meist die vorhandenen Heizkörper weiter genutzt werden können und somit aufwendige Modernisierungsarbeiten entfallen.

Werkfoto:  
Stiebel Eltron



**KART**

Bauunternehmen GmbH & Co. KG  
Meisterbetrieb

Ernst-Abbe-Straße 22a  
23626 Ratekau  
Tel. 04504/7 142646  
Fax 04504/7 142644

[www.kart-bau.de](http://www.kart-bau.de) | [info@kart-bau.de](mailto:info@kart-bau.de)



altbausanierung | anbau | umbau | neubau | fliesenarbeiten

**MUNDT**  
Inh. Marco Gehrke  
Bau-Öbelschlerei  
fenster-Türenanfertigung · Innenausbau · Reparaturarbeiten  
Dorfstraße 2 · Groß Timmendorf · Tel. 0172 / 4 18 48 98

**Schwartz**

- Gartenbau • Erdarbeiten • Entkernung
- Abbruch • Baufeldräumung
- Rodungsarbeiten • Pflasterarbeiten
- Sielbaurarbeiten • Bagger- & Radladerarbeiten

Dissauer Dorfstr. 74 · 23617 Dissau · Tel. 04505 / 5 80 00  
[www.schwartz-gartenbau.de](http://www.schwartz-gartenbau.de)



# Rund ums Haus

## TISCHLEREI RAHN MARTIN MUSFELDT

An der Mühlenau 10  
23669 Timmendorfer Strand  
**Telefon: 0 45 03-24 71**  
kontakt@tischlereirahn.de

*Ihr Partner in Sachen Holz!*



Die Hansestadt Lübeck will 486.000 Euro in die Begrünung der Priwall-Promenade und damit in den Umwelt-/Natur- und Gesundheitsschutz investieren. (Foto: Hansestadt Lübeck)

**• VERBAU •**  
**LANGBEHN**  
**Bau GmbH**

Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04-70 70 90  
info@langbehnbau.de

**Dachdeckerei Sager**  
UG & Co. KG  
Meisterbetrieb

- Steildach
- Abdichtungen
- Dachentwässerung
- Reparaturservice
- Traditionelle Handwerkskunst

Segeberger Chaussee 1  
23623 Ahrensböök  
Fon: 04525-779  
Fax: 04525-501319

**K** HORST D. KNOOP  
MALERMEISTER

**Malerarbeiten  
innen & außen  
am Haus**

**Wärmedämm-  
verbundsysteme**

23669 Timmendorfer Strand · Störtebekerweg 15a  
Tel. (0 45 03) 3 18 51 · malerknoop@t-online.de

**Gut beraten das Zuhause  
noch schöner machen**

Morgen kann kommen.  
Wir machen den Weg frei.

Mit unseren Krediten zur Modernisierung Ihrer Immobilie.

Attraktive Konditionen. Schnelle und unkomplizierte Abwicklung. Jan-Moritz Scholz freut sich auf Ihren Anruf.

04521 / 806 - 218  
baufinanzierung@vbeutin.de

**Volksbank Eutin**  
Die Bank der Region

Jan-Moritz Scholz  
Leiter Abteilung  
Baufinanzierungen

## Bäume, Gräser und Blühwiesen für die Priwall-Promenade

**Travemünde/Priwall.** Weniger Steine und mehr Grün, so soll sich die Priwall-Promenade zum Frühjahr 2025 präsentieren. Ge-

plant ist die Aufstellung von Baumkübeln auf der Promenadenfläche, der Austausch der Rasenflächen oberhalb des Deckwerks gegen Strandhafer oder Blühwiesen. Rund 486.000 Euro will der Bereich Schule und Sport in die Neugestaltung investieren. Jährlich wird mit rund 20.000 Euro für Pflege und Bewässerung gerechnet.

plante Umgestaltung der Priwall-Promenade wird damit ein Wunsch der Anliegender und Gäste umgesetzt, zumindest einen Teil aufhalten. In ihrer Form sollen sich die Kübel in die bestehende Formensprache einfügen, um nicht als störend wahrgenommen zu werden. Daher sind die Kübel in einer ovalen Form geplant, in Anlehnung an die bootsförmigen Sitzbänke. Sie sollen auch in Größe und Farbgebung den Sitzbänken nachempfunden werden. Für Veranstaltungen lassen sich die Kübel eingeschränkt fortbewegen. Als Material eignet sich aus Langlebkeits- und Kostengründen Aluminium am besten. Alternative Materialien wie Beton, Holz oder Recyclingmaterial wurden im Planungsprozess für die Kübel, auch unter Einbeziehung der Lübecker Erfahrungswerte vom Koberg, verworfen.



der rund 15.000 Quadratmeter großen Fläche zu beschatten und zu begrünen. Gleichzeitig wird damit die Aufenthaltsqualität im Sinne des Umwelt- und Naturschutzes sowie des Gesundheitsschutzes verbessert. Statt einer fast vollständig versiegelten Fläche, werden Inseln geschaffen, die nicht nur ein Nahrungsangebot für Vögel und Insekten darstellen, sondern im Schatten und Windschutz auch Plätze zur Erholung bieten. Zudem ist davon auszugehen, dass sich aufgrund der geplanten Bepflanzung und der damit verbundenen möglichen Verdunstung das Mikroklima positiv verändert.

### Heimische Gehölze und insektenwirksame Gräser

Verwendet werden sollen solche Pflanzen, die sowohl das raue Ostsee-Klima aushalten, als auch das Leben in einem Kübel gut überstehen sowie die gewünschten Eigenschaften zur Beschattung und für den Naturschutz mitbringen. So werden zum Beispiel die Bruchweide als heimisches Gehölz, die Schwarzkiefer als immergrünes Gehölz und die gärtnerischen Gehölze Schnurbaum, Sieben-Söhne-des-Himmels-Strauch und Kupferfelsenbirne als geeignet eingeschätzt. Dem Schnurbaum als Klimagehölz wird eine außerordentliche Anpassungsfähigkeit bei Extremwetter nachgesagt. Die Kupferfelsenbirne trägt essbare Früchte und besticht mit ihren malerischen Farbakzenten. Die Schwarzkiefer ist prägend für die Umgebung und bereits am Grillplatz der Promenade gepflanzt. Alle der genannten Arten sollen in einer Wuchshöhe von zirka vier bis fünf Metern aufgestellt werden und lassen somit ein Durchgehen und Verweilen unter der schattigen Krone zu. Die Ballen werden im Kübel verankert, damit kräftige Winde die Pflanzen nicht entreißen können. Insektenwirksame Gräser und Stauden wie Lavendel ergänzen die Bepflanzung. Das Projekt wird jetzt in den politischen Gremien beraten, die Entscheidung trifft die Bürgerschaft. Die Vorlage hierzu ist abrufbar unter [www.luebeck.de/politik](http://www.luebeck.de/politik)

### 40 Kübel in ovaler Form passend zu den Bänken

Aufgrund der zahlreichen Versorgungsleitungen, die unter dem Belag der Promenade verlaufen, kann eine Bodenbepflanzung nicht umgesetzt werden. Außerdem wären die möglichen Flächen zur Bodenbepflanzung stark limitiert, unter anderem durch die erforderlichen Feuerwehr-Aufstellflächen, Lieferverkehre und Veranstaltungsbereiche. Vor diesem Hintergrund kommt nur eine Kübel-Bepflanzung infrage.

Entlang der Promenade sollen 40 Baumkübel punktuell beziehungsweise gruppiert aufgestellt werden, vorzugsweise in der Nähe von Sitzbänken beziehungsweise der großen Freitreppe. Auf dem zentralen Platz ist eine Baumgruppe mit einem größeren Baum als Solitär geplant, da die Häuserschatten diesen Platz nicht erreichen, sich aber besonders viele Menschen in diesem Bereich

**HEIZUNGSTECHNIK**  
**Peter Schleuß**

**ÖL- U. GASFEUERUNG · SANITÄR**

0 45 03 /  
**7 51 13**  
**Pansdorf**



## Zweckverband Ostholstein: Ortsentwässerung in Gießelrade eingeweiht

Ahrensböök/Gießelrade. In der vergangenen Woche wurde die neue Ortsentwässerung in Gießelrade durch den Zweckverband Ostholstein (ZVO) eingeweiht. Vertreter der Gemeinde Ahrensböök und des



Der Nachmittag endete mit einem gemeinsamen Gruppenfoto, das die erfolgreiche Zusammenarbeit aller Beteiligten symbolisiert. Foto: ZVO/hfr

Zweckverbandes Ostholstein versammelten sich an der Zufahrt zum Regenrückhaltebecken im Ortsteil Gießelrade in Ahrensböök. Zu den Gästen zählten Frank Spreckels, der ZVO Verbandsvorsteher, Hanna Liedtke, die Geschäftsereichsleiterin der ZVO Entwässerung, und Bürgermeister Andreas Zimmermann. Gemeinsam mit den Projektmitarbeitenden des ZVO, der Baufirma „TSB Gadebusch“ und dem „Ingenieurbüro Wald und Kunath“ präsentierten sie die abgeschlossenen Baumaßnahmen und die Vorteile der neuen Ortsentwässerung, die nun an eine zentrale Kläranlage angeschlossen ist. In ihrer Rede betonte Hanna Liedtke die Bedeutung des Projekts für die Gemeinde: „Mit der neuen Ortsentwässerung sichern wir nicht nur den Schutz unserer Umwelt, sondern erhöhen auch die Lebensqualität für die Anwohnerinnen und Anwohner. Diese Investition ist ein wichtiger Schritt in Richtung nachhaltiger Entwicklung“.

**• ABBRUCH •**  
**LANGBEHN**  
**Bau GmbH**

Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04 - 70 70 90  
info@langbehnbau.de

Im Anschluss an die Präsentation hatten die Teilnehmenden die Möglichkeit, Fragen zu stellen und sich ausführlich über die technischen Details und die Umsetzung des Projekts zu informieren. Die neue Ortsentwässerung stellt einen bedeutenden Fortschritt für die Region dar und trägt maßgeblich zur Verbesserung der Abwasserentsorgung und zum Umweltschutz in der Region bei. Die gesamte Maßnahme kostet rund 4 Millionen Euro. Für die Schmutzwasserentsorgung wurden zirka 1.000 Meter Kanäle und 2.400 Meter Druckrohrleitungen sowie drei Pumpwerke errichtet. Für die Niederschlagswasserentwässerung kamen 1.300 Meter Kanäle und zwei Regenrückhaltebecken dazu.

## Recycling von Altfenstern

Schönes Wohnen schafft Komfort, doch verbraucht häufig noch viel Rohstoff. Dass Umweltschutz und Ressourcenschonung am Bau Hand in Hand gehen können, zeigt die Fenster-

und Fassaden-Branche mit der Nutzung nachhaltig gewonnener Wertstoffe. Seit mehr als zwanzig Jahren werden Kunststofffenster nicht mehr entsorgt, sondern als Wertstoff recycelt. Hierfür werden die komplett erfassten Altfenster, Rollläden und Türen in Recyclingwerken nahezu vollautomatisch in die einzelnen Materialien getrennt: PVC, Glas, Dichtungstoffe, Stahlarmierungen, Griffe und andere Teile. Das PVC wird zerkleinert, gereinigt und regranuliert und steht dann als wiedergewonnener Rohstoff, so genanntes Rezyklat, erneut zur Herstellung neuer Fensterprofile zur Verfügung. Das PVC aus den Rahmen kann mindestens sieben Mal wiederverwendet werden.



Verladung von Altfenstern in Container. Werkfoto: Rewindo/VFF

## Feuchtigkeit und Nässe?

Wir lösen Ihre Probleme!

Kellersanierung

Schimmel-Saniersysteme

Malerarbeiten

Elastische Fugen



Balkon-/Terrassensanierung

Balkonbeschichtung

Flachdachabdichtung

Betonsanierung

**Fritz Flink**

Meisterbetrieb seit 35 Jahren

ABDICHTUNGSTECHNIK

ZIMMEREI GmbH

23689 Pansdorf

☎ 0 45 04 - 47 70

www.flink-abdichtung.de

## Unser Team hat Kapazitäten für Sie frei!



Ihr Spezialist für Heizung und Warmwasser

**Gas-Geräte-Dienst Gammelien GmbH**

Meisterbetrieb

23617 Stockelsdorf · Albert-Einstein-Str. 28  
E-Mail: info@gas-geraete-dienst.de  
www.gas-geraete-dienst.de

☎ (04 51)

**49 22 78**

- Wartungs- und Störungsdienst für viele Fabrikate
- Wartungsverträge • Sanitärarbeiten



FLIESENLEGERMEISTER

• Exklusive Fliesenarbeiten

• Natursteinarbeiten

• Balkone und Terrassen

• Neubau und Altbausanierung

• Planung und Beratung

**MARC ANDERSON**

Pamirstraße 26 d | 23669 Timmendorfer Strand  
Tel. 0173-630 57 49 | info@anderson-fliesen.de

## TDF. STRAND

## Jeden Montag:

18 Uhr: **Chorprobe Singkreis Timmendorfer Strand e.V.**, Wer Lust zum Singen hat, ist herzlich willkommen, Pastor-Pfeiffer-Haus

## Jeden Montag bis Freitag:

9 Uhr: **SportStrand**, Strandpark

## Jeden Dienstag und Donnerstag:

9.30 Uhr: **Baby-Treff**, Kinderherz e.V., Pastor-Pfeiffer-Haus, Zur Waldkirche 1, Tel: 0170/6700118

## Jeden Mittwoch:

18.30 Uhr: **Training, Beratung und Abnahme des Sportabzeichens**, Sportplatz, Poststraße/Höppnerweg (bis 25. September)

## Jeden Donnerstag:

16.30 Uhr: **Vorlesestunde für Kinder von 4–7 Jahren**, Gemeindebücherei

## Jeden Freitag:

19 Uhr: **Chorprobe „Shanty-Chor Tdf. Strand“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Infos: Shantychor-Timmendorfer-Strand.de, Europaschule, Poststr. 36c

## Fr., 26. bis So., 28. Juli:

14 Uhr: **Sommerfest der Freiwilligen Feuerwehr Tdf. Strand**, Strandpark

## Montag, 29. Juli:

21 Uhr: **Musik zur Nacht bei Kerzenschein**, Waldkirche

## Dienstag, 30. Juli:

11.15 Uhr: **Wir bauen eine Orgel**, Kirche St. Paulus

## Mittwoch, 31. Juli:

18 Uhr: **Live-Musik**, Timmendorfer Platz

## NIENDORF

## Jeden Donnerstag

21 Uhr: **Atempause am Meer**, Seebücke (bis 25. Juli)

## Mittwoch, 24. Juli:

19 Uhr: **Tanzen am Meer**, Platz am Haus des Kurgastes

19.15 Uhr: **Konzert – Die Nachtigallen**, Kirche St. Paulus

## SCHARBEUTZ

## Jeden Freitag:

17–19 Uhr: **Schachtrainingsabend für Jugendliche**, Bürgerhaus, II. St. ab 19 Uhr: **Schachtraining für Erwachsene** des Schachvereins SV Strand, Wennhof, Seestr. 62

## Jeden Sonntag:

10 Uhr: **Meer-Sichten – Bilderausstellung von Karen David**, Strandallee 111

## Jeden Dienstag und Sonntag:

Di: 14/So: 15–18 Uhr: **Zinnbilder – Die Miniaturenwelt des Dieter Schuhknecht**, Lindenstraße 23 (bis 15. Dezember)

## Mi., 24. und Mi., 31. Juli:

21 Uhr: **Silent Disco**, Jugendstrand, Höhe Strandallee 98

## Freitag, 26. Juli:

18 Uhr: **Salsa on the beach**, Aktionsstrand, Höhe Strandallee 134

## HAFFKRUG

Täglich ganztägig: **Fischerei-Erkundungspfad**, Seebrückenvorplatz, entlang der Promenade

## Samstags und Sonntags:

12–16 Uhr: **Offenes Atelier von Michael Weigel**, Strandallee 1b

## Fr., 26. bis So., 28. Juli:

10–23 Uhr: **Fröhliche Aalwoche**, Parkplatz Waldweg, Waldweg 2a

## KLINGBERG

## Fr., 26. bis So., 28. Juli:

11–18 Uhr: **Zupf dir ein Wölkchen aus dem Wolkenweiß – Ölgemälde unter Reetdach**, kleine Waldschänke, Seestraße 56

## PÖNITZ

## Jeden Dienstag und Sonntag:

Di.: 15–18 Uhr, So.: 14–17 Uhr: **Museum für Regionalgeschichte**, Lindenstraße 23

## RATEKAU

## Jeden Dienstag:

11 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

## Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat:

15 Uhr: **„Plattdeutscher Krink“**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

## Jeden Mittwoch:

14 Uhr: **Gärtnern im Bauerngarten**, Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

## Jeden 1. Mittwoch im Monat:

10 Uhr: **Verkehrsseminar „Mobil sein – mobil bleiben“ des DVR und ADAC** im Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

## Jeden 2. u. 4. Mittwoch im Monat:

15 Uhr: **„Denk mit – Bleib fit“ – Ganzheitliches Gedächtnistraining**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstr. 13

## Jeden Donnerstag:

19 Uhr: **Schießtraining in der SG Ratekau e.V.** auch für Nichtmitglieder, mit Skat und Knobeln, Rosenstraße 93

## Jeden 2. Donnerstag im Monat:

14.30 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

## Jeden 1. Freitag im Monat:

16 Uhr: **Literaturcafé**, Gemeindehaus, Hauptstraße 10

## Jeden Sonntag:

10–12 Uhr: **Dorfmuseum geöffnet**, Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

## SEREETZ

## Jeden Dienstag:

9.30 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik** in der Bürgerbegegnungsstätte

## Jeden 1. Donnerstag im Monat:

14 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Gemeinschaftsraum der Achim-Bröger-Schule

## Jeden 3. Donnerstag im Monat:

15 Uhr: **Sereetzer Klönschnacker**, Gemeinschaftsraum Sereetz

## BAD SCHWARTAU

## Jeden 1. Donnerstag im Monat:

15.30 Uhr: **Trauercafé**, Christuskirche, Auguststr. 48

## Jeden 1. Sonntag im Monat:

15 Uhr: **Wir werden uns MITEINANDER verstehen**, AWO, Café Miteinander, Auguststr. 34a

## Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat:

14 Uhr: **Spielenachmittag**, Haus der Senioren, Eutiner Str. 4b,

## Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat:

15 Uhr: **Gruppe „Radfahren“**, Haus der Senioren, Eutiner Str. 4b

## Jeden Montag:

10–11.30 Uhr: **„Tanzkreis Miteinander“**, Begegnungsstätte der AWO Bad Schwartau, Auguststr. 34a

## TRAVEMÜNDE

## Täglich:

Ganztägig: **WindArt Skulpturen Walk**, entlang der Promenaden vom Fährplatz bis zum Mövenstein und Kohlenhofkai

9–19 Uhr: **Kunstaussstellung**

**Michael Weigel** – eindrucksvolle Meeresbilder, Galerie im Maritim, Trelleborgallee 2

13–16 Uhr: **Besichtigung Ältester**

**Leuchtturm Deutschlands**, Am Leuchtfeld 1

nach Vereinbarung: **Mitmach-Kunstprojekt für Kinder**, Kunstpavillon, Vogteistraße 21

## Jeden Montag:

10 Uhr: **SEEBADKULTUR. BEWEGUNG – Qigong**, Treffpunkt: Strandzugang am Fontänenfeld (bis 30. August 2024)

16.30 Uhr: **Chorprobe „De**

**Travemünder“**, Neuzugänge sind willkommen, Infos: detravemuender.de, Gesellschaftshaus Travemünde

19 Uhr: **Gemischter Chor der**

**Travemünder Liedertafel von 1843 e.V.**, Gäste sind willkommen, Gesellschaftshaus Travemünde

## Jeden Montag bis Freitag:

8–17 Uhr: **Ausstellung „Weit mehr als Meer“** – Kunstwerke aus Leidenschaft, Kanzlei am Hafen, Torstraße 1

## Jeden Montag bis Samstag:

13–16 Uhr: **Besichtigung Ältester Leuchtturm Deutschland**, Am Leuchtenfeld 1

## Jeden Dienstag:

10 Uhr: **SEEBADKULTUR. BEWEGUNG – Yoga**, Treffpunkt: Strandzugang am Fontänenfeld (bis 30. August 2024)

11–12.30 Uhr: **Offener Freizeit Boule Treff**, Freizeit und Aktiv e.V., Brüggmanngarten an der Bühne

19–22 Uhr: **Schach mit dem TSV Travemünde**, Weinlokal „Das kleine Winkler“, Vorderreihe 22

## Jeden Dienstag bis Freitag:

15–17 Uhr: **Bücherstube im Gesellschaftshaus**, Torstraße 1

## Jeden Dienstag bis Sonntag:

11–17 Uhr: **Seebadmuseum**, Gesellschaftshaus, Torstraße 1

## Jeden Mittwoch:

5 Uhr: **SEEBADKULTUR. BEWEGUNG – Yoga zum Sonnenaufgang**, Treffpunkt:

Strandzugang am Fontänenfeld (bis 30. August 2024)

18 Uhr: **Mittwochregatta**, Start vor der Nordermole

## Jeden Donnerstag:

9 Uhr: **SEEBADKULTUR. BEWEGUNG – Prana-Walk**, Treffpunkt: Strandzugang am Fontänenfeld (bis 30. August 2024)

10.30 Uhr: **Marktkonzert**, 30 min. Konzert mit anschließender Führung, St. Lorenz Kirche

18.30 Uhr: **Chorprobe „Der Passat-Chor“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Gesellschaftshaus Travemünde, Torstraße 1

## Jeden Donnerstag und Samstag:

11–17 Uhr: **Kunstpavillon**, Vogteistraße 21, Ecke Rose

## Jeden Freitag:

8.30 Uhr: **SEEBADKULTUR. BEWEGUNG – Yoga für Alle**, Treffpunkt: Strandzugang am Fontänenfeld (bis 30. August 2024)

18–19 Uhr: **Zeit für dich – Entspannung zum Wochenabschluss**, Anmeldung unter: 01573-9591548 od. info@freizeitundaktiv.de, Brüggmanngarten, an der Bühne

18–20 Uhr: **Freizeit-Doppelkopf-Treff**, Anmeldung unter: 01573-9591548 od. info@freizeitundaktiv.de

## Jeden Samstag und Sonntag:

11–16 Uhr: **Harbour Gallery Travemünde – Frauke Klatt**, Auf dem Baggersand 17a

## Jeden Sonntag:

11 Uhr: **Exkursionsfahrt zur Seeschwalbeninsel**, Naturwerkstatt Privall, Fliegerweg 5–7

15 Uhr: **SEEBADKULTUR. BEWEGUNG – Salsa mit Rasoul**, entlang der Strandpromenade (bis 11. August 2024 – nicht am 28. Juli)

Fr., 19. bis So., 28. Juli: ganztägig: **135. Travemünder Woche**, Strand- Trave- und Privallpromenade

Donnerstag, 25. Juli: **SEEBADKULTUR.LESUNG – Karl Olsberg, Virtua**, Godewindpark

## Freitag, 26. Juli:

10.30 Uhr: **Mit einem Insider vom Fischereihafen zur Lotsenstation**, Auf dem Baggersand 32, gegenüber blaue Fischbude, Anmeldung unter: 01573 9591548 od. info@freizeitundaktiv.de

## Samstag, 27. Juli:

9 Uhr: **Ausflug nach Wismar**, Treffpunkt: Strandbahnhof, Anmeldung unter: 01573 9591548 od. info@freizeitundaktiv.de

17 Uhr: **Orgelklänge – Dagmar Koptein und Peter Möller (Trompete)**, St. Georg Travemünde

## Sonntag, 28. Juli:

11 Uhr: **Paddeln rund um Lübeck**, Anmeldung unter: 01573 9591548 od. info@freizeitundaktiv.de



## Ostsee-Medizintechnik: Erfolgreicher Scooter Beratungs- und Testtag

**Lübeck/Ostholstein.** Um den Alltag einfacher und mobiler zu gestalten, sind Scooter und Elektromobile eine ideale Lösung und können ein wichtiger Wegbegleiter sein. Bei Ostsee-Medizintechnik lässt sich eine große Auswahl an modernen Modellen finden, um individuelle Bedürfnisse zu erfüllen. Am 13. Juli veranstaltete Ostsee-Medizintechnik erneut ihren exklusiven Beratungs- und Testtag, der ein voller Erfolg war. Mehr als zwölf verschiedene Modelle konnten von den fast 100 Besuchern auf dem großzügigen Gelände der neuen Zentrale im Estlandring 7 in Lübeck ausprobiert werden. Geschäftsführer Marco Wilms zeigte sich sehr zufrieden mit dem großen Interesse: „Unsere Scooter und Elektromobile bieten eine hervorragende Möglichkeit, die Mobilität unserer Kunden zu verbessern und ihnen mehr Freiheit zu schenken. Mit unserem Beratungs- und Testtag haben wir ihnen die Gelegenheit gegeben, die verschiedenen Modelle auszuprobieren und das passende Fahrzeug für ihre individuellen Bedürfnisse zu finden.“ Die erfahrenen Spezialisten von Ostsee-Medizintechnik standen



Die Reha-Mitarbeiter von Ostsee-Medizintechnik freuen sich über den erfolgreichen Testtag. Foto: hfr

den Interessenten während des gesamten Tages beratend zur Seite. Die Besucher konnten die verschiedenen Scooter und Elektromobile bei ausgiebigen Testfahrten kennenlernen und die Modelle unter realen Bedingungen testen. Marco Wilms betonte: „Wir möch-

ten unseren Kunden nicht nur hochwertige Produkte bieten, sondern ihnen auch ein umfassendes Serviceerlebnis ermöglichen. Wir freuen uns, dass wir unseren Kunden bei der Wahl des richtigen Modells helfen konnten.“ Neben der umfangreichen Bera-

tung und den Testfahrten wurde auch für das leibliche Wohl der Besucher gesorgt. Es wurde von einzelnen Mitarbeitern Kuchen gebacken und mit Kaffee und anderen Getränken gereicht. Außerdem bediente Denny Zech, Prokurist und Reha-Außendienst-Leiter, später noch den Grill, an dem es Brötchen und Würstchen gab. Die ausreichenden Sitzgelegenheiten und Stehtische dienten den Abschlussgesprächen bei Speis und Trank. Geschäftsführer Marco Wilms äußerte sich begeistert über die zahlreichen Besucher: „Für das positive Feedback bedanken wir uns herzlich bei unseren Kunden und werden ganz bestimmt auch im kommenden Jahr wieder einen exklusiven Scooter-Test-Tag veranstalten.“

Bei weiteren Fragen oder individuellem Beratungsbedarf stehen die kompetenten Mitarbeiter von Ostsee-Medizintechnik jederzeit gerne zur Verfügung.

Kontakt: Ostsee-Medizintechnik GmbH – Orthopädietechnik und Sanitätshaus, Telefon 0451/290715-0, E-Mail: info@ostsee-mt.de, www.ostsee-medizintechnik.de.

## Jetzt Wahlvorschläge einreichen: Wahl des Timmendorfer Seniorenbeirates

**Tdf. Strand.** In der Gemeinde Timmendorfer Strand haben die Seniorinnen und Senioren die Wahl. Sie entscheiden, wer ihre Interessen im Seniorenbeirat der Gemeinde vertritt.

Für die Wahl des zehnköpfigen Seniorenbeirates werden noch engagierte Kandidatinnen und Kandidaten gesucht, die bereit sind, sich für die

Belange aller Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Timmendorfer Strand einzusetzen. Der Seniorenbeirat wird für jeweils drei Jahre gewählt.

Wählbar sind Personen, die am Tag der Wahl das passive Wahlrecht zur Gemeindevertretung der Gemeinde Timmendorfer Strand besitzen, seit mindestens sechs Monaten ihren Hauptwohnsitz in der Gemeinde haben und das 60. Lebensjahr vollendet haben.

Nicht wählbar sind Mitglieder der

Gemeindevertretung, die bürgerlichen Mitglieder der Ausschüsse und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung und des Kurbetriebes.

Nur Seniorinnen und Senioren selbst sind berechtigt, Wahlvorschläge einzureichen. Jedem Wahlvorschlag muss die schriftliche Zustimmung der Bewerberin oder des Bewerbers angefügt werden. Die Wahlvorschläge müssen schriftlich bis zum Mittwoch, 14. August, bei der Gemeindeverwaltung im Rathaus in der

Strandallee 42 eingegangen sein.

Auf der Internetseite der Gemeinde Timmendorfer Strand [www.timmendorfer-strand.org](http://www.timmendorfer-strand.org) werden die Wahlvorschläge bekanntgegeben. Dort finden sich auch weitere Informationen über den Seniorenbeirat der Gemeinde.

Die Wahl des Seniorenbeirates selbst findet am Mittwoch, den 23. Oktober, von 9.30 bis 12 Uhr im Haus des Kurgastes in der Strandstraße 121a in Niendorf/Ostsee statt.

## Vermischtes

### Universelle Lebensenergie

mit der japanischen Heilmethode Reiki tanken und die Selbstheilungskräfte aktivieren.

**Jetzt Termine bei Reiki-Meister und -Lehrer vereinbaren.**

☎ 04551/8915102 kontakt@reiki-erhalten.de

**Über 40 Jahre**  
**Andreas Bartsch**  
Dachdeckermeister für  
Timmendorfer Strand  
und Umgebung  
☎ 04503/4816  
23669 Timmendorfer Strand

### 40 OSTSEE-STRANDKÖRBE

gebraucht

Hersteller Harder

je € 360,-

### 20 XL-STRANDKÖRBE

je € 550,-

von Strandkorbvermietung

**ZU VERKAUFEN**

– auch Einzelverkauf –

Tel. 01 72 / 4 00 81 00

## Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

**Er, Anfang** 70/1,75 wünscht sich eine liebe, nette Dame für eine Partnerschaft. Bin unternehmungslustig. ☒ Chiffre Z255/316

**2 x City E-Bike**, von Grecos in Heide, 28 Zoll, top Zustand wie neu! Shimano Steps E-5000 Mittelmotor, Akku bis zu 120 KM Reichweite, Rücktritt, 2 Handbremsen, 7-Gang Nexus Shimano Schaltung, pannensichere Reifen. Laufleistung 960 KM und 620 KM. NP 2.100 €, VB 1250 € je Fahrrad. Privatverkauf aus Altersgründen. ☎ 0173/7970084

**Manni's Schrottservice**  
Kostenlose Schrottabholung  
von Metall, Kabeln,  
Batterien, Fahrrädern,  
Rasenmähern u.v.m.  
Tel. 04561 / 71 74 72 4  
oder 0152 / 09 42 85 60

**Bastler sucht** Auto, gern auch defekt, tüv-fähig, o.ä. bis 5.000 € ☎ 0171/4566675

**FENDT Wohnwagen** Typ Opal, 5,60 m, Sonderausstattung, neu ist der elektr. Mover, autom. Sat-Anlage, Fahrradträger f. 2 E-Bikes, eine Markise, Preis VB. Bilder können bei ernsthaftem Interesse gemailt werden. nate-ede@gmx.de

**Ferienwohnung am** Südstrand a. Fehmarn zu verkaufen. Wfl. ca. 50m<sup>2</sup>, Blk. mit Ostseeblick. FP 310.000,-€ ☒ Chiffre Z255/312

**Timmendorfer Strand**, nahe Bahnhof, ab sofort, ca. 65 m<sup>2</sup>, 2 Zi., Souterrain, hell, teilmöbliert, NR, keine Tiere, nur langfristig (2 Jahre), 520 € KM + 90,00 € NK, Kaution 1.200 €. Single bevorzugt! ☎ 04503/4153

**Freitag, den 26.07.**, und **Samstag, den 27.07.**, 19 Uhr in Lübeck, Weltladen, Huxstr. 83-85 finden zwei Vorträge (kostenfrei) über spirituelle Themen statt: Film und Vortrag: "Wenn die Seele leuchtet"; & "Meditation - Zeit für die Seele". Referentinnen: Petra Schröder und Barbara von Wirén ☎ 0157/53649711

• **Haushaltsauflösung**

• **Entrümpelung**

Mit Wertanrechnung  
und kostenloser Besichtigung!

Tel.: 0 45 04 - 7 78 99 04

[www.haushaltsaufloesung-nordlichter.de](http://www.haushaltsaufloesung-nordlichter.de)

**Fensterreinigung**  
**RatzFatz Sauber**  
Keine Anfahrtskosten!  
Telefon (04502) 997391

## Malerei in der Kleinen Waldschänke

**Klingberg.** Der Maler Volker Winter liebt die Abwechslung. Nach abstrakten Bildern im vergangenen Jahr zeigt er in seiner aktuellen Ausstellung in der Kleinen Waldschänke in Klingberg Gemälde von Landschaften und Blumen. Geöffnet ist die Ausstellung in der gemütlichen Reetdachkate in der Seestraße 56/ Ecke Uhlenflucht vom 26. bis 28. Juli jeweils von 11 bis 18 Uhr.

Als Überschrift für seine Ausstellung wählte der Maler den Anfang eines Gedichts von Joachim Ringelnatz (Sommerfrische) „Zupf dir ein Wölkchen aus dem Wolkenweiß“ und malte ein Bild dazu.

Die Landschaften erlebt Winter bei seinen vielen Wanderungen durch

Schleswig-Holstein und Mecklenburg-Vorpommern, an Elbe und Ostsee. In den meisten Fällen skizziert er die Motive vor Ort, um sie dann später in seinem Atelier in Farbe umzusetzen, wobei er nie das Gesehene 1:1 wiedergibt, sondern abändert, ergänzt oder verfremdet.

Der Maler empfindet es als Zeichen künstlerischer Freiheit, in rascher Abfolge Stile zu wechseln, parallel anzuwenden oder miteinander zu mischen. Daher sind in dieser Ausstellung sehr unterschiedliche Bilder zu sehen. Allen Bildern gemeinsam ist allerdings die unmittelbare Pinselführung, die Vereinfachung der Form, der Verzicht auf Details und die farbliche Intensivierung.

Volker Winter lädt am Freitag, 26. Juli, um 11 Uhr zur Vernissage ein und freut sich auf viele interessierte Besucher und anregende Gespräche. Natürlich ist der Künstler während der gesamten Ausstellungszeit in der Kleinen Waldschänke anwesend und stellt sich der Diskussion mit den Besuchern.

Weitere Informationen: [www.klenewaldschaenke.de](http://www.klenewaldschaenke.de).

*Das Bild (Öl auf Leinwand) zur namensgebenden Ausstellung „Zupf dir ein Wölkchen aus dem Wolkenweiß!“.*



## Zeugen gesucht: Hochwertiger Geländewagen von Privatgrundstück entwendet

**Tdf. Strand.** In der Nacht von Sonntag auf Montag (14./15. Juli) kam es in Timmendorfer Strand zum Diebstahl eines hochwertigen Mercedes-Benz Geländewagens. Der Geschädigte bemerkte die Tat an seiner Wohnanschrift und informierte die Polizei. Trotz sofortiger Fahndungsmaßnahmen gelang es nicht, den Wagen aufzufinden. Die Polizei sucht nun nach Zeugen der Tat.

Gegen 1 Uhr informierte ein Hausbewohner in Timmendorfer Strand die Polizei über den Diebstahl sei-

nes schwarzen Mercedes-Benz Geländewagens vom Grundstück seiner Ferienwohnung in der Strandallee.

Der Geschädigte bemerkte die nächtliche Tat, da er durch das Starten und die Motorengeräusche seines Wagens aufwachte. Als er durch ein Fenster sah, konnte er erkennen, wie seine mattschwarze G-Klasse ausgeparkt wurde und rückwärts vom Anwesen in Richtung Straße fuhr. Umgehend stieg er in einen Zweitwagen und versuchte den Tä-

tern zu folgen. Direkter Sichtkontakt konnte im weiteren Verlauf allerdings nicht mehr hergestellt werden. Zum aktuellen Zeitpunkt ist bekannt, dass sich der gestohlene Wagen über die Strandallee in Fahrtrichtung Strandstraße und später über den Wiesenweg vom Tatort entfernte. Derzeit wird von mindestens zwei männlichen Tatbeteiligten ausgegangen, die sich zuvor gewaltsam Zutritt zu dem Grundstück in der Strandallee verschafft haben. Einer der beiden Tatverdächtigen wird als

corpulent mit dunkelgelockten Haaren beschrieben.

Nach Bekanntwerden der Tat, erfolgten umfangreiche polizeiliche Fahndungsmaßnahmen. Trotz mehrstündiger Suche gelang es nicht, den Wagen ausfindig zu machen.

Die weiteren Ermittlungen hat nun das Kommissariat 13 der Bezirkskriminalinspektion Lüneburg übernommen. Vor diesem Hintergrund werden aktuell Zeugen gesucht, die in der Nacht von Sonntag auf Montag auffällige Beobachtungen im Bereich der Strandallee in Timmendorfer Strand getätigt oder den markanten mattschwarzen Mercedes-Benz Geländewagen vom Typ G 63 AMG mit amtlichen Kennzeichen des Landkreises Celle (CE) gesehen haben.

Infos nimmt die Polizei unter der Rufnummer 0451/131-0 oder per E-Mail an K13.Luebeck.BK1@polizei.landsh.de entgegen.

## Vermischtes

**Dächer aller Art  
NEU und Reparaturen  
bis zu 30 % auf Alles!**  
Tel. 01520/4572016  
Erreichbar - 24 h / 7 Tage

**Liebe Leser aufgepasst!!!**  
Suche versilb. Besteck, Porzellan, Kristall, Zinn, Münzen, Puppen, Gobelins, Nerze, Schmuck, Uhren, Perserteppiche, Zigarren, Militaria, usw.  
Frau Petermann Tel. 0174-3862067  
Ich weise mich aus!

**Handwerker  
für Dach und  
Fassade führt kleine  
und große Arbeiten aus!**  
Tel. 0176 / 27 56 60 89

Seit 100 Jahren der Experte für  
• HEIZUNGSANLAGEN  
• BÄDER  
• SOLAR  
**SANITÄR-TECHNIK**  
**GÜNTER BLANCK GMBH**  
An der Mühlenau 1 - Timmendorfer Strand  
Telefon 0 45 03 / 47 76  
[info@blanck-oh.de](mailto:info@blanck-oh.de)

## Mit der OMV OH durch Masuren: Dia-Vortrag zur Studienfahrt

**Ostholstein/Bad Schwartau.** Die Ost- und Mitteldeutsche Vereinigung Ostholstein (OMV OH) lädt als Vorbereitung auf ihre diesjährigen Studienfahrt durch Masuren am Mittwoch, dem 31. Juli, zu einem Dia-Vortrag ein. Veranstaltungsbeginn in der Mensa des Gymnasiums am Mühlenberg ist um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Für die vom OMV-Vorsitzenden Manfred Lietzow geleitete Fahrt (1. bis 6. September) ab ZOB Bad Schwartau sind noch einige Plätze frei. Anmeldungen und Infos: Manfred Lietzow, Telefon 04504/7080503.



## Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

**Führerschein weg?** Drogen-/Alkohol/Pkte., Diplom-Psychologe berät und erstellt Gutachten: [info@mpu-brennmaehl.de](mailto:info@mpu-brennmaehl.de)  
☎ 0171/2179217

**Für 2025!** Ehepaar mit Hund sucht für den Zeitraum 16.7.-13.8.25 FeWo. (WLAN, Parkplatz, Balkon/Terrasse, Küche, TV, Kühlschrank, Waschmaschine) in Lübecker Bucht bis 65 €/Nacht. Auf Wunsch gerne Anzahlung. Angebote an [wschuste@t-online.de](mailto:wschuste@t-online.de)

**Genieße mein** Rentnerdasein an der Ostsee und suche nette Leute für die Freizeitgestaltung. Ich bin Ende 60 und topfit. Kontakt über [ostsee-traum@email.de](mailto:ostsee-traum@email.de)

**Camper sucht** ein Wohnmobil oder Wohnwagen ☎ 0175/3706428

**Smart Passion** Cabrio Elektro, weiß m. rotem Dach, 5/2020, 36.000 km, top, 8-fach bereift. 10.900 € VB ☎ 0172/5376009

**Su. Golf-Trolley**, hochwertig, elektrisch ☎ 0451/864242

**Suche festen Partner**, zw. 35-50, NR, j. ungeb., für die Zukunft mit gew. Background. Familienwunsch vorh. Gerne Sternzeichen. Löwe, Schütze, Widder, Waage. Ich bin 1,70 gr., habe lange Haare, bin naturverb., modebewusst, tanze gerne und bin gerne am Meer. ☒ Chiffre Z255/317

**Peugeot 208**, Bj. 5/20, 5 Türrer, schwarz, Benziner, 104.000 KM, 55 KW, Inspektion + TÜV neu für 9.450 € zu verk. ☎ 0172/4188518

**Vermietung eines** kleinen Gartenhauses im Grünen, in Pönitz am See. 60 m², ideal für 1 bis 2 Personen. 750 incl. allem Terrasse, Stellplatz und Garten dabei. Bitte nur Nichtraucher. Bei Interesse und Besichtigungswunsch Anruf zwischen 12 bis 15 Uhr unter ☎ 0151/52041936

**Wohnmobil Kronos** 283 TL, Bj. 6/22, 4.000 KM, 125 KW, Diesel, 699cm lang, TÜV und Gasprüfung neu für 69.500 € zu verk. ☎ 0172/4188518

**Achtung!!!** Kaufe Kronleuchter, Wand- und Standuhren, alte Bilder, Porzellan, Nähmaschinen, Pelze & Schmuck aller Art. Herr Blum • Tel. 0177-6976210

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.



**Die Apple-Experten**  
in Deiner Nähe:

JessenLenz • Huxstr. 26 • HL  
[www.jessenlenz.de](http://www.jessenlenz.de)

## Sommertagesdienste zu Caspar David Friedrich

**Ratekau.** 250 Jahre alt wäre der Maler Caspar David Friedrich im September dieses Jahres geworden. Anlässlich dieses Jubiläums finden deutschlandweit Ausstellungen und Veranstaltungen statt. Mit der diesjährigen Sommerkirche holen die Kirchengemeinden Pansdorf, Ratekau und Sereetz den Künstler nach Ostholstein. An sechs Sonntagen

führt die Reise von der Ostsee an den „Kreidefelsen auf Rügen“ bis hoch in die Berge zusammen mit dem „Wanderer über dem Nebelmeer“. Die Werke eröffnen nicht nur den Blick auf große Landschaften, sondern auch auf die großen Fragen des Lebens.

Gottesdienstbeginn ist jeweils um 10 Uhr. Die Termine in der Übersicht:

28. Juli (Ratekau, Pastorin Stein):

„Die Lebensstufen“;

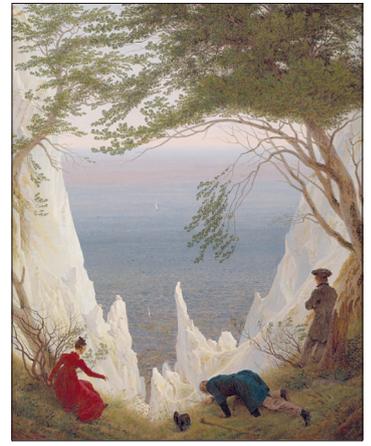
4. August (Sereetz, Pastorin Smets): „Kreidefelsen auf Rügen“ (Foto);

11. August, (Pansdorf, Pastorin Stein): „Gartenterrasse“;

18. August, (Ratekau, Pastorin Schwertfeger): „Mönch am Meer“;

25. August, (Sereetz: Pastorin Schwertfeger): „Wanderer über dem Nebelmeer“

1. September (Pansdorf, Pastorin Smets): „Frau vor der untergehenden Sonne“.



*Der Tod ist das Tor zum Licht  
am Ende eines mühsam gewordenen Weges.*

Wir trauern um unseren Bruder, Schwager und Onkel

### Werner Petersen

\* 23. September 1944 † 20. Juni 2024

**Heinz und Irmgard  
Gerda und Jürgen  
seine Nichten und  
Neffen**

Die Trauerfeier hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

„Ich bin jetzt an einem anderen Strand“

### Helmut Dibbern

† 19.06.2024

Danke an Euch, die Ihr Helmut auf dem letzten Weg begleitet und ihm die Ehre erwiesen habt.

Danke für Eure auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebrachte Anteilnahme. Es gibt uns Gewissheit, in unserer Trauer nicht alleine zu sein.

Danke dem Team des Timmendorfer Pflegedienstes für die sehr gute Betreuung unseres Papas und Pastor Höpfner für die einfühlsamen Trauerworte.

**Frank, Susu, JoMa, Bine, Sanni und Sven**  
*Timmendorfer Strand, im Juli 2024*

„Die Liebe hört niemals auf“  
1. Korinther 13,8

### Jürgen Uwe Thiele

\* 8. März 1937 † 19. Juni 2024

In liebender Erinnerung  
**Deine Kinder und Enkel**

Scharbeutz

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 30. Juli 2024, um 12 Uhr in der Friedhofskapelle Scharbeutz, Kammerweg 100, statt.

Die Seebeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

#### Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Kollegen

### Hermann Barkentien

der im Alter von 86 Jahren verstarb. Bis zu seinem Austritt im Jahr 1995 war Herr Barkentien fast 25 Jahre in unserem Unternehmen als Mitarbeiter in der Abfallwirtschaft tätig.

Wir haben ihn als fleißigen, freundlichen sowie hilfsbereiten und kameradschaftlichen Mitarbeiter kennengelernt, der wegen seiner großen Einsatzbereitschaft und Zuverlässigkeit bei Vorgesetzten, bei der Belegschaft und bei unserer Kundschaft gleichermaßen geschätzt und beliebt war.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seiner Familie.

#### Zweckverband Ostholstein

**Frank Spreckels**  
Verbandsvorsteher

**Reinhard Jäckel**  
Personalrat

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

### Marlies Hopf

† 15.07.2024

In stiller Trauer

**Michael  
Heiko  
Sommi  
Kirsten  
Dennis  
Lisa  
Madeleine  
Emmy-Lou  
Marlene**

23669 Niendorf/Ostsee

Die Seebestattung findet im engsten Familienkreis statt.

# Christine Halisch zur Pröpstin gewählt

**Ostholstein.** Als Präses Dr. Peter Wendt das Ergebnis des ersten Wahlgangs verkündete, brandete lang anhaltender Applaus auf: Mit 39 Stimmen wählten die Synodalen des Kirchenkreises Ostholstein am Donnerstagsabend (18. Juli) Pastorin Christine Halisch zur neuen Pröpstin der Propstei Eutin. Für das Erreichen des Quorums waren 34 Stimmen erforderlich. 25 Synodale stimmten für die Kandidatin Pastorin Carola Beno. Auf die Frage, ob sie die Wahl annehme, antwortete Halisch: „Ja, mit Gottes Hilfe.“

Präses Wendt gratulierte der neuen Pröpstin und dankte beiden Theologinnen für ihre Kandidatur, dafür „dass sie bereit waren, Verantwortung für den Kirchenkreis zu übernehmen.“ An die unterlegene Carola Beno gewandt, sagte er: „Sie haben sich zugleich mit dieser Wahl – das Stimmenergebnis zeigt es – einen sicheren Platz in unserer Gemeinschaft erobert.“

Bischöfin Nora Steen als Vorsitzende des Wahlvorbereitungsausschusses hielt fest: „Dass sich zwei so kompetente Frauen zur Verfügung stellen, um in unserer Kirche in wirklich nicht leichten Zeiten Verantwortung zu übernehmen, um Haltung zu zeigen und Position zu beziehen, das ist ein unglaubliches Gottes-



Propst Dirk Süssenbach (von links), die gewählte Pröpstin Christine Halisch, Bischöfin Nora Steen, Pastor und Propstvertreter Volker Prah und Präses Dr. Peter Wendt. (Foto: KKOH/Heinen)

geschenk – dafür danke ich euch beiden.“ Das Wahlergebnis belege, dass beide Kandidatinnen „eine große Rückendeckung aus der Synode“ hätten. „Ein besseres Ergebnis kann es gar nicht geben“, so Steen. Zu den ersten Gratulanten gehörten neben Carola Beno auch Dirk Süssenbach, Propst in der Propstei Oldenburg und Vorsitzender des Kirchenkreisesrats, und Pastor Volker Prah, der seit dem Ausscheiden von Propst Peter Barz im Juni als dessen

Vertreter die pröpstlichen Aufgaben wahrnimmt. Kreispräsidentin Petra

Kirner überbrachte im Namen des Kreises Glückwünsche. „Wir freuen uns auf sie, wir freuen uns auf die Zusammenarbeit“, sagte die CDU-Politikerin.

Vor der Wahl hatten die beiden Pastorinnen noch einmal die Gelegenheit genutzt, ihre Kandidatur zu bekräftigen. Christine Halisch erinnerte dabei an die Episode aus dem Ersten Buch der Könige und Salomos Bitte um ein hörendes Herz, die sie zuletzt sehr bewegt habe: „Wenn sie mir heute das Vertrauen aussprechen, werde ich in der Kirche am frischen Wasser eine Pröpstin mit hörendem Herzen und klarem Verstand sein“, versprach sie.

Wann die Theologin, die derzeit noch beim Landeskirchenamt in Kiel beschäftigt ist, ihren Dienst in Eutin beginnt, steht noch nicht fest. Auch der Termin für ihre Amtseinführung wird noch bekanntgegeben.

Wir nehmen Abschied  
von unserem Mitarbeiter und Golfmitglied

## Martin Endruschat

† 20.07.2024

Mit großer Trauer müssen wir Abschied von Herrn Martin Endruschat nehmen. Er war ein geschätztes Golfmitglied und Mitarbeiter unseres Teams, dessen Engagement, Freundlichkeit und Humor unvergessen bleiben werden.

Wir werden ihn in unseren Herzen tragen und ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.



Christian von Oven  
Geschäftsführer



Andreas Graap  
Präsident

## Ingrid Kleinschmidt

† 10. 7. 2024

23669 Niendorf/Ostsee

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Unser Dank gilt auch Pastor Johannes Höpfner für die tröstenden Worte und Gebr. Mütter Bestattungen für die Begleitung.

Familie Kleinschmidt

Der Zug Deines Lebens ist nun  
mit Dir abgefahren.

Nach einem langen und erfüllten Leben verstarb

## Dieter Jenischkewitz

\* 24. Dezember 1937 † 12. Juli 2024

In Liebe und Dankbarkeit

Deine Birgit  
Nina und Jens

Rocky und Kitty

Scharbeutz

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 25. Juli 2024, um 11.00 Uhr in der Kapelle des Scharbeutzer Friedhofes statt.

Anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung.

Nach einem erfüllten Leben ist nach kurzer Krankheit unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma eingeschlafen.

## Christel Krause

geb. Howe

\* 4. Dezember 1930 † 5. Juli 2024

In stiller Trauer

Rainer

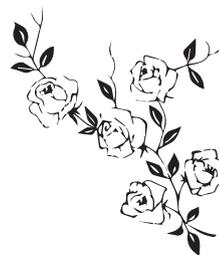
Hilke und Klaus-Dieter

Michaela und Thomas mit Marlon

Nicole und Norbert

mit Dominic und Vanessa

Sebastian



Techau, im Juli 2024

Die Trauerfeier hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

## ÄRZTLICHER NOTDIENST

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
**116 117** kostenfrei

## Anlaufpraxen:

**Lübeck:** Allgemeinärztliche Bereitschaftspraxis der KVSH im Zentralklinikum (Haupteingang) der UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160 · 23538 Lübeck  
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 23.00 Uhr  
Mi., Fr.: 15.00 bis 23.00 Uhr  
Sa., So., Feiertag: 08.00 bis 23.00 Uhr

**Eutin:** Ameos Klinikum Eutin  
Hospitalstr. 22 · 23701 Eutin  
Mo., Di., Do.: 18.00 bis 21.00 Uhr  
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr  
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr  
und 18.00 bis 21.00 Uhr

## Neustadt: Schön Klinik Neustadt

Am Kiebitzberg 10 · 23730 Neustadt  
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 21.00 Uhr  
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr  
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

**Travemünde** (Notfallversorgung durch Sana Bereitschaftsdienst) Am Dreilingsberg  
01.04. bis 31.10.: Sa. 16–20 Uhr  
So./Feiertag 10–14 Uhr  
01.11. bis 31.03.: Sa. 17–20 Uhr  
So./Feiertag 10–13 Uhr

## Kinderärztlicher Notdienst:

**Lübeck:** Kinderklinik des UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160, Lübeck  
Mi., Fr.: 16.00 bis 19.00 Uhr  
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr  
und 16.00 bis 19.00 Uhr

**Eutin:** Kinderklinik im Ameos Klinikum Eutin, Hospitalstraße 22, Eutin  
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

## Zahnärztlicher Notdienst:

[www.zahnärztlicher-notdienst-sh.de](http://www.zahnärztlicher-notdienst-sh.de)  
Notruf: 112 **Polizei:** 110

**Krankentransport:** 04521/19222

**Tierärztlicher Notdienst der Tierärztekammer Schleswig-Holstein:**  
0481/85823998 (landesweit, 24/7)

## RAT UND HILFE

**Telefon-Seelsorge:** 0800 111 01 11  
**Schwangerenkonfliktberatung:**  
04561/9197

**Säuglingsprechstunde Frühe Hilfen**  
Timmendorfer Strand, Wilhelmstraße 4:  
Tel. 04503/8928762 jeden Fr. 10–12 Uhr

**Frauenhaus Ostholstein e.V.:**  
04521/8264410 (24 Std. erreichbar)

**Notruf u. Beratung f. Frauen u. Mädchen:**  
04521/73043 od. 04561/9197

**GATE-OH Schuldnerberatung:**  
04561/5133-0

**Elterntelefon:** 0800/1110550

**Kinder- und Jugendtelefon:** 116111  
(kostenfrei/anonym)

**Praxis ohne Grenzen, OH:** Marienburgstraße 5, Stockelsdorf, 0451/881918

**Kinder auf Schmetterlingsflügeln e.V.**  
kostenlose Trauerbegleitung:  
04504/607370, E-Mail: [info@kasf.de](mailto:info@kasf.de)

**WEISSER RING Ostholstein:** Wir helfen Kriminalitätsopfern. 0151/55164750

**AA-Treffen:** Tdf. Strand: Do. 19 Uhr, Pastor-Pfeiffer-Haus (Zur Waldkirche 1);  
Travemünde: Fr. 19–20.30 Uhr,  
Teutendorfer Weg 10H (Gemeindehaus);  
Bad Schwartau: Di. ab 19 Uhr

St.-Martin-Kirche, Gemeinschaftshaus Schmiedekoppel 114; Scharbeutz:  
Mi. 19–20.30 Uhr, Strandallee 111

**Sucht-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und deren Angehörige:** jeden Do.  
19.30–21.30 Uhr in Bad Schwartau in den Räumen der AWO, Auguststraße 34a

**Selbsthilfegruppe Depressionen OH/HL:**  
Tel. 04503/4420,  
[www.selbsthilfegruppe-depressionen.de](http://www.selbsthilfegruppe-depressionen.de)

**Parkinson-Selbsthilfegruppe Ostholstein in Bad Schwartau:** jeden Mi. 15 Uhr – m. Stuhlgymnastik; Ludwig-Jahn-Str. 5, Tel. 0451/27369

**Osteoporose-Selbsthilfegruppe Bad Schwartau:** Tel. 0451/4982734,  
[www.osteoporose-deutschland.de](http://www.osteoporose-deutschland.de)

**MS-Selbsthilfegruppe Bad Schwartau:** jeden 1. Do. 16 Uhr in den Räumen der Martin-Luther-Gemeinde, Kaltenhöfer Str., Tel. 0451/624715

**Bbeauftragte f. Menschen mit Behinderung:** Tdf. Strand: 0163/3463765 (Frau Stamp)  
Ratekau: Sprechstunde jeden 3. Mo. im Monat 15–16 Uhr im Familienzentrum; übrige Zeiten: Tel. 0171/1721332

**Palliativsprechstunde Bad Schwartau:** jeden 4. Di. im Monat 19 Uhr, Helios Agnes Karll-Krankenhaus, Aufenthaltsraum Station A1

**Selbsthilfegruppe Prostatakrebs Bad Schwartau:** jeden 3. Di. im Monat 19 Uhr, Helios Agnes-Karll-Krankenhaus Bad Schwartau, Konferenzraum

**Beratung zu Vorsorgevollmacht, Patienten- und Betreuungsverfügung Bad Schwartau:** jeden 2. u. 4. Mo. im Monat 16–18 Uhr, Helios Agnes-Karll-Krankenhaus Bad Schwartau

**Seniorenbeirat:** Sprechstunde Bad Schwartau: jeden 1. Mi. im Monat 10–12 Uhr, Haus der Senioren

**Frau & Beruf:** Beratung in Ratekau,

**Seniorensprechstunde in Ratekau:** jeden 3. Mo. im Monat 15–17 Uhr im Seniorentreff, Bäderstr. 13  
Tel. 0175/8930035, [sabine.axt@faw.de](mailto:sabine.axt@faw.de)

**Teilhabe-Beratung OH:** Tel. 04521/7909983, [eutb@teilhabe-oh.de](mailto:eutb@teilhabe-oh.de)

## APOTHEKEN-NOTDIENST

**Notdienstzeit: 8.00 bis 8.00 Uhr**

**Mittwoch, 24. Juli 2024**  
Rosen-Apotheke, Bischof-Wilh.-Kieckbusch-Gang 12, Eutin  
Buddenbrook-Apotheke, Heiligen-Geist-Kamp 4, Lübeck

**Donnerstag, 25. Juli 2024**  
Alte Stadt-Apotheke, Markt 2, Neustadt  
Panda-Apotheke, Vorderreihe 45, Travemünde

**Freitag, 26. Juli 2024**  
Ostsee-Apotheke, Strandallee 1a, Haffkrug  
Apotheke Ratekau, Bäderstr. 24, Ratekau

**Samstag, 27. Juli 2024**  
Baltic-Apotheke, Königstr. 2, Neustadt  
Kant-Apotheke, Kantstr. 15–17, Lübeck

**Sonntag, 28. Juli 2024**  
Klindwort Apotheke, Strandallee 94a, Timmendorfer Strand  
Post-Apotheke, Kücknitzer Hauptstr. 2, Lübeck

**Montag, 29. Juli 2024**  
Sonnens-Apotheke, Lübecker Str. 2, Eutin  
Bären-Apotheke, Schwartauer Landstr. 4, Lübeck

**Dienstag, 30. Juli 2024**  
Königlich Priv. Apotheke, Plöner Str. 5, Ahrensböck  
Klindwort-Apotheke, Dänischburger Landstr. 79–81, Lübeck

**Mittwoch, 31. Juli 2024**  
Alte Stadt-Apotheke, Markt 2, Neustadt  
Nordland-Apotheke, Vorderreihe 39, Travemünde

## GOTTESDIENSTE

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Timmendorfer Strand, Waldkirche**  
Sonntag, 28. Juli, 9.30 Uhr:  
Gottesdienst (P. Höpfner)

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Scharbeutz Strandkirche**  
Sonntag, 28. Juli, 11.15 Uhr:  
Gottesdienst (Pn. Schlapkohl)

**Ev. Kirchengemeinde Gleschendorf**  
Sonntag, 28. Juli, 9.45 Uhr:  
Gottesdienst m. Taufe (P. Severin)

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Niendorf Petri-Kirche**  
Sonntag, 28. Juli, 11 Uhr: Gottesdienst m. Abendmahl (P. Höpfner)

**Ev.-Luth. Kirchengem. Travemünde St.-Lorenz-Kirche**  
Sonntag, 28. Juli, 10 Uhr: Gottesdienst (P. Rahe)

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Pansdorf**  
Sonntag, 28. Juli, 10 Uhr: Regionaler Sommergottesdienst in Ratekau (P. Stein)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sereetz**  
Sonntag, 28. Juli, 10 Uhr: Regionaler Sommergottesdienst in Ratekau (P. Stein)

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Ratekau**  
Sonntag, 28. Juli, 10 Uhr: Regionaler Sommergottesdienst (P. Stein)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Rensefeld – St. Fabian**  
Sonntag, 28. Juli, 18 Uhr: Regionaler Sommer-Gottesdienst (P. Franke)

**Ev.-Freikirchl. Gemeinde Bad Schwartau – Kreuzkirche**  
Sonntag, 28. Juli, 10 Uhr: Gottesdienst (P. May)

**Selbst. Evangelisch-Lutherische Kirche Bad Schwartau**  
Sonntag, 28. Juli, 10 Uhr: Luth. Messe

**Adventgemeinde Knotenpunkt Bad Schwartau**  
Samstag, 27. Juli, 10 Uhr: Gottesdienst m. Bibelgespräch u. Kindergottesdienst; anschl. Mitbringbuffet

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ahrensböck**  
Sonntag, 28. Juli, 11 Uhr: Regionaler Gottesdienst im Pastoratsgarten (Pn. Mewes-Goeze u. Team)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Stockelsdorf**  
Freitag, 26. Juli, 18.30 Uhr: Taizé-Andacht (U. Rohlf's, Th. Schütz)  
Sonntag, 28. Juli, 10 Uhr: Gottesdienst (P. Haasler)

## KATH. GOTTESDIENSTE

**Niendorf, St. Johann, Steiluferallee 1–4**  
jeden Montag, Mittwoch u. Freitag 6.45 Uhr: Hl. Messe  
jeden Dienstag u. Donnerstag 19 Uhr: Hl. Messe  
jeden Samstag 7.30 Uhr: Hl. Messe  
jeden Sonntag 8 Uhr: Hl. Messe

**Timmendorfer Strand, St. Paulus, Poststraße 30**  
jeden Mittwoch, 18.30 Uhr: Hl. Messe  
jeden Sonntag, 11.15 Uhr: Hl. Messe  
Montag, 29. Juli, u. Dienstag, 30. Juli, 20.30 Uhr: Gebet am Abend

**Bad Schwartau, Maria Königin, Geibelstraße 20**  
Donnerstag, 25. Juli, 18 Uhr: Hl. Messe  
Samstag, 27. Juli, 18 Uhr: Hl. Messe  
Sonntag, 28. Juli, 11.15 Uhr: Hl. Messe, lat.-trid.

**Travemünde, St. Georg, Rose 32**  
Donnerstag, 25. Juli, 18 Uhr: Hl. Messe  
Sonntag, 28. Juli, 11.15 Uhr: Wortgottesfeier

## Pflege24Nord

**24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause!**  
Individuelle Betreuung durch polnisches Personal!  
**Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!**  
**Tel.: 01 73 / 6 53 30 86**

**Die Praxis ist vom 29.07. bis 14.08.2024 wegen Urlaub geschlossen.**

**Dr. med. Götz Kallien**  
Facharzt für Allgemeinmedizin  
Strandallee 94a · Tdf. Strand

**Die Praxis bleibt vom 29.07.2024 bis einschließlich 12.08.2024 geschlossen.**

**Victoria Weber**  
Augenärztin · Poststraße 36  
23669 Tdf. Strand  
Telefon 04503/1772

## PM-Druck GmbH

**Büro Timmendorfer Strand:** Mühlenweg 3 | 23669 Timmendorfer Strand  
Telefon: 04503-2140 | Fax: 8308 | [anzeigen@reporter-tdf.de](mailto:anzeigen@reporter-tdf.de)  
[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de) | [www.pm-druck.com](http://www.pm-druck.com)

**Öffnungszeiten:** Mo., Di., Do. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–17.00 Uhr  
Mi. 08.00–13.00 Uhr | Fr. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr

**Geschäftsführerin:** Tanja Thiel

**Anzeigen:** Jutta Manthe, Christine Große, Markus Thiel

**Redaktion:** René Kleinschmidt, Stefan Setje-Eilers, Tanja Thiel  
[redaktion@reporter-tdf.de](mailto:redaktion@reporter-tdf.de)

**Satz und Layout:** PM-Druck GmbH (Anschrift wie oben)

**Druck:** PerCom Vertriebsgesellschaft mbH  
24784 Westerrönfeld bei Rendsburg

Der Reporter erscheint als Anzeigenblatt mit einer gedruckten Auflage von 36.000 Exemplaren bei kostenloser Verteilung in Haushalten und Geschäften

**Erscheinungsweise:** mittwochs | **Redaktionsschluss:** freitags 16.00 Uhr

**Anzeigenschluss:** montags 12.30 Uhr | **Gültige Anzeigenpreisliste:** 1/2024

**Datenschutz:** Hinweise zu unserer Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten finden Sie unter <https://www.pm-druck.com/datenschutz>

**Hinweis der Redaktion:** Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.

Vom Verlag gestaltete Anzeigen sowie Fotos und Texte unterliegen dem Copyright. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für die zur Verfügung gestellten Layouts, Fotos und sonstigen Vorlagen setzen wir das Copyright beim Auftraggeber voraus. Für eventuelle Schäden durch fehlerhafte Anzeigen wird eine Haftung nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises übernommen.

## IMPRESSUM



Alle weiteren Angebote dieser Woche gibt's hier!

## COCKTAIL-IDEEN

Ob süß oder sauer, farbig oder klar, fruchtig oder cremig: Die besten Cocktails mixt man selbst. Entdecken Sie jetzt unsere Rezepte für Ihre neuen Lieblingsdrinks – einfach ausprobieren und sich zum Feierabend an eine Strandbar in der Südsee träumen. Alle Zutaten gibt's natürlich bei familia!

ALLE REZEPTE:



### GIÀ VISTO Aperitivo

Helles



Bier oder Aperitif? Mischen Sie doch einfach beides – dazu etwas Eis und fertig ist Ihr Sommergetränk.

**GIÀ VISTO Aperitivo**  
16% vol.  
0,7-Liter-Flasche  
(1 Liter = 12,84 €)

8,99

### GIÀ VISTO Pink

Gin Fizz



Fruchtig-frisch und herrlich prickelnd: einfach das perfekte Begrüßungsgetränk für Ihre Gäste.

**GIÀ VISTO Pink Gin**  
40% vol.  
0,7-Liter-Flasche  
(1 Liter = 12,84 €)

8,99

### Fever Tree

Espresso Martini



Verführerischer Cocktail mit Kaffeenote – ideal nach dem Essen oder vor einer langen Partynacht.

**Kyle's Club Vodka**  
40% vol.  
0,7-Liter-Flasche  
(1 Liter = 12,13 €)

11,99

### Ipanema



Ohne Alkohol, mit Geschmack: gleichzeitig süß und sauer – für alle, die sich nicht entscheiden können.

NEU!  
alkoholfrei

**Original Pitú Alcohol-Free**  
0,0% vol.  
0,7-Liter-Flasche  
(1 Liter = 14,27 €)

9,99



**Astra Helles**  
6 Flaschen à 0,33 Liter  
Packung (1 Liter = 2,02 €)  
zzgl. 0,48 € Pfand

3,99



**Nordfrost Crushed Ice**  
gefroren  
2-kg-Beutel (1 kg = 0,75 €)  
Abbildungsbeispiel

1,49



**Fever-Tree Premium Indian Tonic Water**  
0,75-Liter-Glasflasche  
(1 Liter = 3,32 €)  
zzgl. 0,15 € Pfand

2,49



**Fever-Tree Espresso Martini Mixer**  
0,5-Liter-Glasflasche  
(1 Liter = 7,96 €)  
zzgl. 0,15 € Pfand

3,99

Bio



**Mount Hagen Barista Espresso**  
ganze Bohne  
500-g-Packung  
(1 kg = 15,98 €)

7,99



Bio

**Brasilien/Kolumbien Limetten**  
Kl. II, 3er-Beutel

1,99



**Golden Rocks Rohr Zucker**  
500-g-Packung  
(1 kg = 1,98 €)

0,99

# HANSESCHEIFFFAHRT



# MOIN ZUSAMMEN!

...an Bord kommen und genießen.

Gegen Vorlage dieses Original-Coupons  
**Prosecco** EIN GLAS  
oder  
**Orangensaft** GRATIS!\*  
\*gültig bis 15.08.2024  
und ein Coupon pro Person  
und Fahrt. Nicht gültig  
bei der Charmanten  
Stunde.



DIE EINZIGE DIREKTE LINIE TRAVEMÜNDE - LÜBECK - TRAVEMÜNDE

LINIENFAHRT 2024

## Täglich von Lübeck zur Travemünder Woche!

Entspannt ankommen und das Fest vom Wasser aus erleben.



Fotos: © Yeti

## TÄGLICH ab Travemünde

Vorderreihe 64a, Kaiserbrücke

11:00\* 15:00\* 17:00\*  
12:30 ANKUNFT 16:30 LÜBECK 18:30

## TÄGLICH ab Lübeck

Hansekaai / gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13

10:30\* 13:00\* 17:00\*  
12:00 ANKUNFT 14:30 TRAVEMÜNDE 18:30

\*MS HANSE BARRIEREFREI \*MS HANSA

### EINZELFAHRT

Erwachsene ..... 20,00 EUR  
Kinder 4 bis 12 Jahre ..... 15,00 EUR

### HUNDE

Je Hund (Einzelfahrt) ..... 8,00 EUR  
Je Hund (Hin-/Rückfahrt) ... 10,00 EUR

### HIN-/RÜCKFAHRT

Erwachsene ..... 32,00 EUR  
Kinder 4 bis 12 Jahre ..... 21,00 EUR

### ZUSATZLEISTUNGEN je Strecke

Fahrrad ..... 12,00 EUR  
Anhängers ..... 8,00 EUR  
Sportbuggy XXL/Bollenwagen 8,00 EUR

### FAMILIENKARTE (2 Erw./ max. 3 Kd.)

Einzelfahrt ..... 65,00 EUR  
Hin-/Rückfahrt ..... 95,00 EUR

**Ermäßigungen für Erw.-Gruppen:**  
Ab 15 Personen **10% Rabatt**

FAHRZEIT CA. 90 MINUTEN

**FLEXIBLE AUFENTHALTSDAUER MIT DEM TAGESTICKET:** AB TRAVEMÜNDE: 30 MINUTEN ODER 4,5 STUNDEN! AB LÜBECK: 30 MINUTEN, 2,5 STUNDEN, 3 STUNDEN UND 5 STUNDEN! TICKETS SIND AUF ALLEN SCHIFFEN GÜLTIG.

## DIE CHARMANTE STUNDE!

Überseebrücke 2, Travemünde

**3x TÄGLICH mit der MS HANSA**  
ohne Zwischenstopp

12:30 14:00 15:30

ERWACHSENE: 16,00 EUR | KINDER: 4 bis 12 Jahre 12,00 EUR  
FAMILIENKARTE: (2 Erw./ max. 3 Kd.) 49,50 EUR | HUNDE: 6,00 EUR



- FAHRZEIT CA. 60 MINUTEN

TAGESAKTUELL ENTWEDER  
ZUM DUMMERSDORFER UFER  
ODER IN DIE MALERISCHE  
PÖTENITZER WIEK

**CHARMANTE STUNDE 2024**

Info & Reservierungen: ☎ 0163 5475773 oder ✉ info@hanse-travemuende.de

📍 Anleger Travemünde: Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a · Anleger Lübeck: Hansekaai / gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13

[www.hanseschiffahrt.de](http://www.hanseschiffahrt.de)

f MS HANSE TRAVEMÜNDE

